





# 菲總統馬可斯表示

## 願與台北談判

### 解決海峽問題

#### 認為二百哩海界造成雙方爭論

【中央社馬尼拉十四日電】菲律賓總統馬可斯今日在馬尼拉表示，菲政府願與台北談判解決海峽問題。馬可斯在接見記者時表示，菲政府對海峽問題的看法，是基於國際公法及地理事實。他認為，二百哩海界造成雙方爭論，且對和平無益。他呼籲雙方以和平方式解決爭端，並表示菲政府願與台北談判。

## 如越共助東獨立

### 方能與河內和好

#### 絕對不會與波爾布特合作

【中央社河內十四日電】越南政府今日表示，如越共助東獨立，方能與河內和好。越南政府發言人表示，越南政府對越共在柬埔寨的行動表示關注，並呼籲越共停止在柬埔寨的行動，以達成和平解決。發言人並表示，越南政府絕對不會與波爾布特合作。

## 大馬支持東共政權

### 絕非支持中國大陸

#### 在馬尼拉與菲共領袖會談

【中央社馬尼拉十四日電】菲律賓政府今日表示，大馬支持東共政權，絕非支持中國大陸。菲律賓政府發言人表示，菲律賓政府對東共在菲律賓的行動表示關注，並呼籲東共停止在菲律賓的行動，以達成和平解決。發言人並表示，菲律賓政府支持東共政權，絕非支持中國大陸。

## 參加美蘇競賽法國加強核子戰力

#### 法國政府今日宣佈

【中央社巴黎十四日電】法國政府今日宣佈，參加美蘇競賽，法國將加強核子戰力。法國政府發言人表示，法國政府將加強核子戰力，以參加美蘇競賽。發言人並表示，法國政府將加強核子戰力，以參加美蘇競賽。



## 人民日報抨擊蘇聯

### 分裂不結盟運動

【中央社北京十四日電】人民日報今日發表社論，抨擊蘇聯分裂不結盟運動。社論指出，蘇聯的行動將損害不結盟運動的團結，並呼籲不結盟運動成員國加強合作，以維護和平與穩定。

## 科學家如是說

### 精液可抗疾病

【中央社華盛頓十四日電】科學家今日表示，精液可抗疾病。科學家指出，精液中含有一種特殊的蛋白質，可以抵抗多種疾病的侵襲。這項發現對於研究疾病的防治具有重要意義。

## 產婦失爾吉

### 錫萬五十得僅

【中央社倫敦十四日電】一名產婦在醫院分娩時失去意識，僅得五十萬錫幣。醫院發言人表示，該產婦在分娩過程中出現緊急情況，導致其失去意識。目前，醫院正全力搶救中。



## 民主政治的現況與權力

### 美國會現況的來龍去脈

【中央社華盛頓十四日電】美國國會現況的來龍去脈。文章探討了美國國會目前的運作情況，以及權力在國會中的分配。文章指出，美國國會目前的運作面臨諸多挑戰，需要加強合作，以確保國家的正常運作。

## 以色列要求美國提供

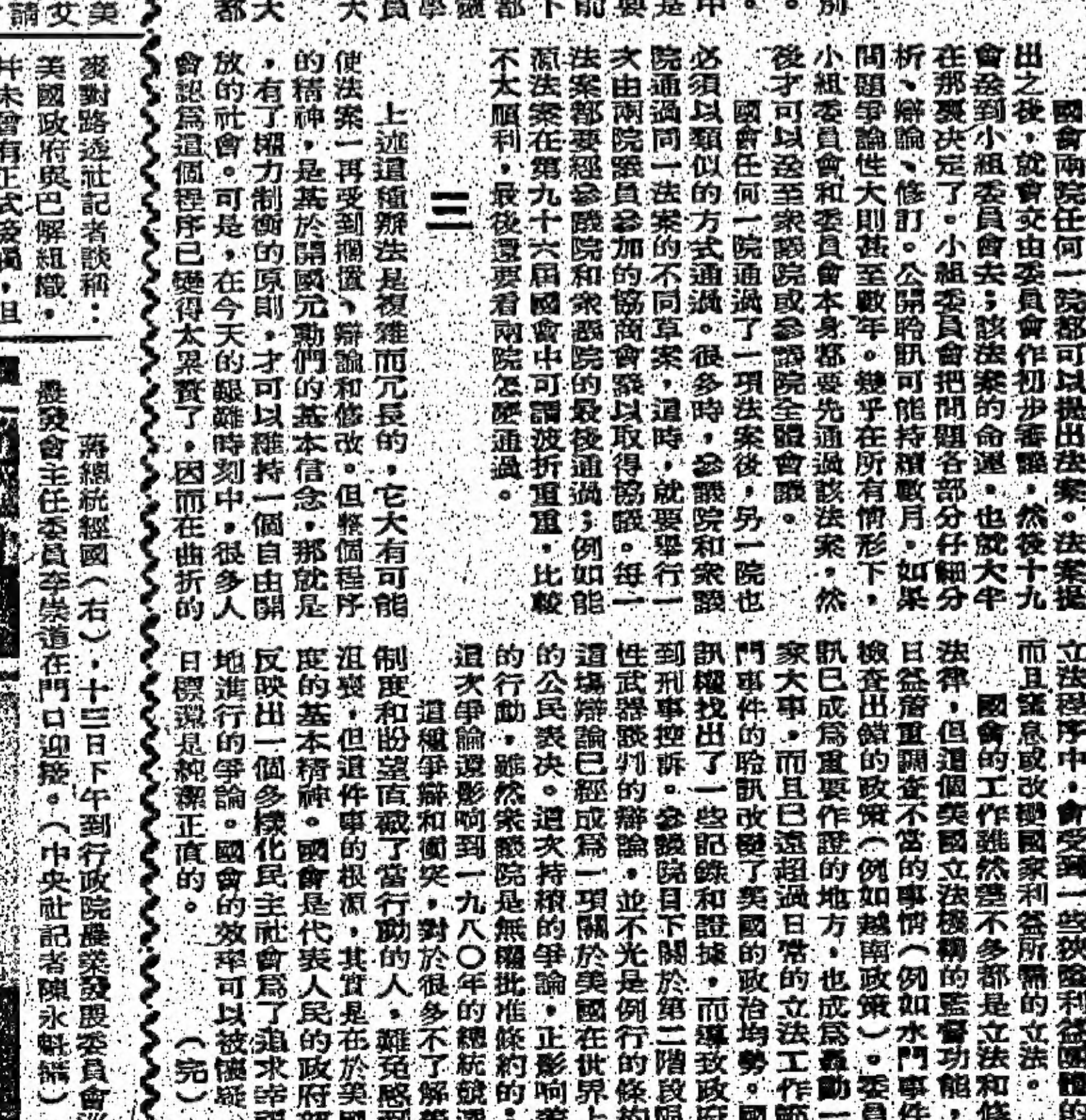
### 十八億美元軍援

【中央社耶路撒冷十四日電】以色列政府今日要求美國提供十八億美元軍援。以色列政府發言人表示，以色列政府需要大量的軍援，以應對目前的局勢。發言人並表示，以色列政府將繼續與美國政府進行談判，以爭取軍援。

## 第五艘核子航艦

### 同時撥款三百餘億元發展新導彈

【中央社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將撥款三百餘億元發展新導彈。美國政府發言人表示，美國政府將撥款三百餘億元，用於發展新導彈。發言人並表示，這項撥款將有助於提高美國國防力量。



## 但長年風雪不停

### 探測開採甚困難

【中央社莫斯科十四日電】西伯利亞地區探測開採甚困難。文章指出，西伯利亞地區由於氣候惡劣，探測和開採資源非常困難。文章並呼籲政府加強對該地區的研究和開發。

## 黃色煙霧罩南加州

### 許多居民入院留醫

【中央社洛杉磯十四日電】黃色煙霧罩南加州，許多居民入院留醫。文章指出，南加州地區近日出現黃色煙霧，對居民健康造成威脅。許多居民因呼吸困難入院留醫。政府已採取措施，要求居民減少戶外活動，並加強對空氣質量的監測。













# 本港新聞

## 經濟出現穩定局面 指日可待

生產出口市場需求急劇上升  
生產增長百分之二十分較預期為高  
房地產投資轉口貿易均意外激增

【本報訊】財政司司長馬建棠昨日在立法會發表施政報告時指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。

馬建棠指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。

## 九龍六條專線小巴 自今日起修改路線

九龍六條專線小巴，自今日起修改路線。九龍六條專線小巴，自今日起修改路線。九龍六條專線小巴，自今日起修改路線。

## 有形貿易差額 實際正在縮減

在物價方面，財政司司長馬建棠指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。

## 建築業成本 年增三成半

這種情況值得關注。建築業成本年增三成半。這種情況值得關注。建築業成本年增三成半。這種情況值得關注。

## 財政司司長馬建棠演說全文

馬建棠指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。他指出，本港經濟在過去一年表現穩定，生產增長百分之二十，較預期為高。

### 請東

(大減價，大贈送)

為慶祝本公司支店家庭用品中心五週年紀念，舉行特價酬賓大贈送，凡購貨每發票滿二十元以上，均可獲贈禮品一份。

恭候各界人士蒞臨參觀選購

永安公司敬約

地點：銅鑼灣摩頓台二十七號

日期：九月十五日至九月三十日

永安公司 銅鑼灣家庭用品中心

### 設計2000 一年一度 六折大減價

添新傢俬·正合時宜

設計2000新到大批79年新款歐陸入口傢俬，以低至六折價錢酬謝顧客。部份特價貨品如下：

精美意大利 "Burgos" (碧高) 圓形餐椅 配茶色玻璃面。原價：\$3775	現售：\$2590
意大利 "Le Conclusioni" (高爾) 三座位梳化 連靠椅椅2張。原價：\$9650	現售：\$7998
意大利 "Tolosa" (多羅沙) 皮製大單椅 自動升降旋轉。原價：\$3900	現售：\$2690
英國純羊毛地毯，九折出售，仿皮豆袋椅 售價 \$275 精美椅墊，買五個，紙巾，餐具及玻璃用具，全部八五折至九折出售！	

尚有傢俬百多款，長機勿失，請即光臨選購。



# 本港新聞

## 三英議員結訪多日見聞 指香港缺乏民主

### 認為現時房屋政策過極須修正 視族種是育教文英視重份過容形 信自力能達表乏缺民市令語母視岐

【特約】三位訪港英議員，在港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面，就香港現狀，發表意見。三位議員在港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面，就香港現狀，發表意見。三位議員在港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面，就香港現狀，發表意見。

## 三位英議員訪港途徑 立法局各官委議席 建議改由市民選舉

【本報訊】三位訪港英議員，在港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面，就香港現狀，發表意見。三位議員在港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面，就香港現狀，發表意見。三位議員在港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面，就香港現狀，發表意見。

## 租金大幅上揚 經營商場不易

【本報訊】由於租金大幅上揚，經營商場日益困難。據悉，目前香港的租金水平已達到歷史最高點，這使得許多零售商和服務業經營者感到壓力巨大。他們認為，政府應該採取措施，以減輕他們的負擔。



三位英議員訪港期間，曾先後與港督、港府官員、立法局議員、以及各界人士會面。

### 東華三院行政總部現有 下列空缺：

- 一、秘書長：一名，須具備大學程度，並有多年行政經驗。
- 二、副秘書長：一名，須具備大學程度，並有多年行政經驗。
- 三、總幹事：一名，須具備大學程度，並有多年行政經驗。
- 四、各處主任：若干名，須具備大學程度，並有多年行政經驗。

有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：東華三院行政總部，地址：香港中環皇后大道中。

### 聯合橡膠有限公司

本公司生產之橡膠產品，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

### 明維園舉行 名車大巡遊

為慶祝本園成立週年，特於本月舉行名車大巡遊活動。屆時將有多輛名貴車隻參加，歡迎市民前往觀賞。地址：明維園。

### 聯合橡膠有限公司

本公司生產之橡膠產品，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

### 中巴考慮訂購 輔助駕駛系統

中巴公司正考慮為其新購之巴士安裝輔助駕駛系統，以提高駕駛安全。該系統將能自動控制巴士的加速和減速，以減少人為因素導致的交通事故。

### 香港理工學院徵聘

本院現徵聘若干名教學及行政人員，有意者請將履歷表及學歷證明寄至：香港理工學院，地址：香港中環皇后大道中。

### 聘請簿記員多名

本公司因業務擴展，現聘請簿記員多名，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：香港中環皇后大道中。

### 名店街聘請

本公司聘請若干名名店街銷售人員，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：香港中環皇后大道中。

### 誠聘洋酒推銷員

本公司誠聘洋酒推銷員，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：香港中環皇后大道中。

### 聘請信差

本公司聘請信差，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：香港中環皇后大道中。

### 先夫馮公紹相府君

先夫馮公紹相府君，於一九九七年九月十四日（星期日）上午十時，在香港殯儀館舉行安葬儀式。特此公告。

### 先夫方適存府君

先夫方適存府君，於一九九七年九月十四日（星期日）上午十時，在香港殯儀館舉行安葬儀式。特此公告。

### 先夫方適存府君

先夫方適存府君，於一九九七年九月十四日（星期日）上午十時，在香港殯儀館舉行安葬儀式。特此公告。

### 南華光電製造廠有限公司

本公司生產之光電產品，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

### 香港政府公佈

香港政府公佈有關經濟發展之政策，旨在促進香港之繁榮與穩定。詳情請參閱政府公報。

### 先夫馮公紹相府君

先夫馮公紹相府君，於一九九七年九月十四日（星期日）上午十時，在香港殯儀館舉行安葬儀式。特此公告。

### 先夫方適存府君

先夫方適存府君，於一九九七年九月十四日（星期日）上午十時，在香港殯儀館舉行安葬儀式。特此公告。

### 先夫方適存府君

先夫方適存府君，於一九九七年九月十四日（星期日）上午十時，在香港殯儀館舉行安葬儀式。特此公告。

### 南華光電製造廠有限公司

本公司生產之光電產品，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

### 香港政府公佈

香港政府公佈有關經濟發展之政策，旨在促進香港之繁榮與穩定。詳情請參閱政府公報。



# 本港新聞

## 港玩具業發展路向 創新設計提高品質

【本報訊】香港玩具業發展路向，在過去數年，一直處於「低價競爭」的階段，但最近幾年，由於國際玩具市場競爭激烈，加上消費者對玩具品質的要求日益提高，港玩具業開始轉向「創新設計」及「提高品質」的方向發展。

據香港玩具業協會主席李國章表示，港玩具業在過去數年，一直處於「低價競爭」的階段，但最近幾年，由於國際玩具市場競爭激烈，加上消費者對玩具品質的要求日益提高，港玩具業開始轉向「創新設計」及「提高品質」的方向發展。

## 警察持支警輔 大且巨既任責

### 禮典業結造深警輔區中 罪滅底澈促主基耀張

【本報訊】中區警輔區在過去數年，一直處於「低價競爭」的階段，但最近幾年，由於國際玩具市場競爭激烈，加上消費者對玩具品質的要求日益提高，港玩具業開始轉向「創新設計」及「提高品質」的方向發展。



義務工作協會舉辦  
兩項兒童服務活動

【本報訊】義務工作協會將於本月內舉行兩項兒童服務活動，旨在提高兒童的學習興趣及創造力。

## 天運號越南難民 入住市區難民營

### 可以自行行動找尋工作

【本報訊】天運號越南難民，在經過一段時間的安置後，現已搬入市區難民營。據悉，該處環境優美，設施齊全，難民可以自行行動找尋工作，並接受各種培訓及輔導。

## 新橋公司成立週年 紀念金獎贈予華僑日報

### 森澤總裁來港慶祝

【本報訊】新橋公司成立週年紀念，森澤總裁親臨香港，並向華僑日報頒發金獎，以表彰其在促進中港經貿往來方面所作出的貢獻。

## 各界關注大嶼山發展之際 登碧邨落成開幕

### 創離島建設新頁

【本報訊】大嶼山發展計劃備受各界關注，而登碧邨的落成開幕，標誌著離島建設邁出了重要一步。該邨設施齊全，環境優美，將為居民提供舒適的居住環境。

## 日印刷及新聞界 聯袂訪華僑日報

### 社長率領親親訪日

【本報訊】日本印刷及新聞界代表團，日前訪問華僑日報，與社長會面，就加強中日新聞交流及印刷技術合作進行探討。

## 永安人壽(集團)有限公司 截至一九七九年六月三十日止 半年期間之董事會致股東中期報告書

截至一九七九年六月三十日止	截至一九七八年六月三十日止
營業額	17.0
除稅前溢利	13.8
稅項	1.1
除稅後溢利	12.7
每股溢利	9.3仙

## 先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七九年九月九日(星期三)下午二時三十分假香港德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓舉行股東年會，敬請出席。

## 先施有限公司召開股東特別大會通告

本公司訂於一九七九年九月九日(星期三)下午二時三十分假香港德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓舉行股東特別大會，敬請出席。

## 徵購地產

某大地產公司徵購港九市區面積五千呎以上可供發展住宅及商業樓宇之地皮有意出讓者請電五二四八二九潘先生洽

## 聯合汽水廠有限公司 中期報告

截至一九七九年六月三十日止之六個月未經審核之綜合損益賬，除提存常備金外，計虧損四十九萬九千九百九十九元。即每股虧蝕五元四角四分。

## 恒隆有限公司 召開股東週年大會通告

本公司定於一九七九年九月九日(星期五)下午四時三十分在銅鑼灣百德新街恒隆中心二十六樓本公司會議室召開股東週年大會，敬請出席。

## 先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七九年九月九日(星期三)下午二時三十分假香港德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓舉行股東年會，敬請出席。

## 先施有限公司召開股東特別大會通告

本公司訂於一九七九年九月九日(星期三)下午二時三十分假香港德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓舉行股東特別大會，敬請出席。

## 徵購地產

某大地產公司徵購港九市區面積五千呎以上可供發展住宅及商業樓宇之地皮有意出讓者請電五二四八二九潘先生洽

## 聯合汽水廠有限公司 中期報告

截至一九七九年六月三十日止之六個月未經審核之綜合損益賬，除提存常備金外，計虧損四十九萬九千九百九十九元。即每股虧蝕五元四角四分。

## 恒隆有限公司 召開股東週年大會通告

本公司定於一九七九年九月九日(星期五)下午四時三十分在銅鑼灣百德新街恒隆中心二十六樓本公司會議室召開股東週年大會，敬請出席。











# 本港新聞

## 澳門一名小販神經失常 揮刀斬傷警員 卒死於警槍下

【特訊】一名澳門小販，因神經失常，昨日在澳門路邊，揮刀斬傷一名警員，該小販隨即被警槍殺。

據悉，該名小販姓李，年約四十歲，在澳門路邊擺攤賣菜。昨日下午，李因神經失常，突然揮刀向一名警員砍去，警員被砍中要害，傷勢嚴重。李隨即被警槍殺。

### 與非法集團周旋到底 房屋署人員又出動 拆去一批僭建木屋

【特訊】房屋署人員昨日出動，拆去一批僭建木屋。據悉，該批木屋位於新界某處，係非法興建。房屋署人員在現場與非法集團周旋，最終將該批木屋拆除。

### 扶輪四大考驗 可達齊家治國

【特訊】扶輪社昨日舉行四大考驗，旨在培養社員之領導能力及服務精神。考驗內容包括：團隊合作、溝通技巧、解決問題及服務社會等。

### 華僑日報讀者助學金 大專學生免息貸款 首批新舊生已核准

【特訊】華僑日報讀者助學金，大專學生免息貸款，首批新舊生已核准。該項貸款旨在幫助大專學生解決學費問題，促進教育發展。

### 蘇浙同鄉會改選 徐季良蟬聯會長

【特訊】蘇浙同鄉會昨日舉行改選，徐季良蟬聯會長。此次改選，徐季良以高票當選，繼續擔任會長職務。

### 佛光街公園劫匪 在何文田落網

【特訊】佛光街公園劫匪，在何文田落網。警方在該處將一名涉嫌搶劫的嫌犯抓獲，並追回部分贓物。

### 日本大阪新飯店 十五週年慶歡宴

【特訊】日本大阪新飯店昨日舉行十五週年慶歡宴。該飯店自成立以來，一直致力於提供優質服務，此次慶典吸引了眾多嘉賓參加。

### 扶輪四大考驗 可達齊家治國

【特訊】扶輪社昨日舉行四大考驗，旨在培養社員之領導能力及服務精神。考驗內容包括：團隊合作、溝通技巧、解決問題及服務社會等。

### 家樂牌精選週末抽獎 九月五日已抽出得獎人

【特訊】家樂牌精選週末抽獎，九月五日已抽出得獎人。此次抽獎活動吸引了眾多市民參加，得獎名單已公佈。

### 美季新郵業主聯會 廿二舉行攝影展覽

【特訊】美季新郵業主聯會昨日舉行攝影展覽。此次展覽展示了多位攝影愛好者的作品，吸引了眾多市民參觀。

### 定十五日抽獎 買膠送金

【特訊】定十五日抽獎，買膠送金。此次抽獎活動旨在推廣膠卷銷售，並為市民提供優惠。

### 扶輪四大考驗 可達齊家治國

【特訊】扶輪社昨日舉行四大考驗，旨在培養社員之領導能力及服務精神。考驗內容包括：團隊合作、溝通技巧、解決問題及服務社會等。

### 扶輪四大考驗 可達齊家治國

【特訊】扶輪社昨日舉行四大考驗，旨在培養社員之領導能力及服務精神。考驗內容包括：團隊合作、溝通技巧、解決問題及服務社會等。

# 季尾大減價

由九月十五日至廿日

## 西裝部

品名	數量	原價	減價
意大利 Urbis 西裝單衫	25件	\$595.00	\$395.00
法國 Cacharel 西裝單衫	26件	495.00	295.00
法國 Cacharel 西裝單衫	25件	395.00	195.00
意大利 Ferrari 西裝單衫	12件	195.00	99.50
法國 Cacharel 西裝單衫	66件	495.00	295.00
法國 Cacharel 西裝單衫	175件	99.50	99.50
意大利 Silvan 西裝單衫	295.00	175.00	175.00
意大利 Silvan 西裝單衫	295.00	175.00	175.00
法國 Cacharel 西裝單衫	345.00	245.00	245.00
意大利 Rolly-GO T恤	1件	8折	8折
意大利 Cagi 西裝單衫	1件	8折	8折
意大利 Gorena 西裝單衫	1件	8折	8折
意大利 Ragnò 西裝單衫	1件	7折	7折
法國 François Dutil 西裝單衫	1件	7折	7折
法國 Valliere 西裝單衫	55條	\$99.50	\$59.50
法國 Rasurel 西裝單衫	24條	115.00	59.50
意大利 Rasseil 西裝單衫	12條	99.50	39.50
意大利 Daxa 西裝單衫	96條	99.50	59.50
意大利 Daxa 西裝單衫	23件	195.00	145.00
意大利 Daxa 西裝單衫	30件	245.00	145.00
美國 Munsingwear 西裝單衫	126件	135.00	99.50
美國 Luxrobe 西裝單衫	12件	145.00	75.00
意大利 Zegna 西裝單衫	483對	39.50	15.00
美國 Mcritchie 西裝單衫	192對	14.50	9.75
英國 Munrosun, Byford 西裝單衫	162對	19.50	9.75

## 男女皮鞋部

品名	數量	原價	減價
法國 Arcis 男裝皮鞋	85對	\$175.00	\$99.95
法國 Aster 男裝皮鞋	58對	195.00	155.00
法國 Lanvin 男裝皮鞋	179對	455.00	299.50
法國 Pierre Cardin 男裝皮鞋	123對	595.00	399.50
法國 Unic 男裝皮鞋	31對	465.00	249.50
法國 V.S.L. 男裝皮鞋	71對	395.00	249.50
意大利 Bosmòs 男裝皮鞋	43對	225.00	155.00
意大利 Pancaldi 女裝皮鞋	57對	425.00	229.50
意大利 Simona 女裝皮鞋	36對	455.00	229.50
法國 Danaud 女裝皮鞋	71對	425.00	229.50
意大利 Amaca 女裝皮鞋	31對	375.00	189.50
法國 J.B. Martin 女裝皮鞋	211對	425.00	229.50
意大利 Wanda 女裝皮鞋	101對	265.00	189.50
法國 Jean Rimbaut 女裝皮鞋	556對	295.00	129.50
意大利 Simona 女裝皮鞋	119對	395.00	229.50
法國 Pierre Cardin 女裝皮鞋	57對	295.00	149.50
法國 Charles Jourdan 女裝皮鞋	26對	425.00	299.50
法國 Charles Jourdan 女裝皮鞋	42對	445.00	299.50

## 童裝部

品名	數量	原價	減價
意大利 Cometa 童裝	18對	\$149.50	\$95.00
意大利 Mammia Bella 童裝	102對	185.00	135.00
法國 Aster 童裝	16對	199.50	155.00
意大利 Jim Jimmy 童裝	28對	225.00	145.00
英國 Start-Rite 童裝	55對	115.00	75.00
英國 Start-Rite 童裝	31對	115.00	75.00
英國 Start-Rite 童裝	23對	125.00	75.00
英國 Start-Rite 童裝	66對	135.00	95.00

## 體育部

品名	數量	原價	減價
意大利 Hilmar 運動袋	11個	\$79.50	\$59.50
英國 Antler 運動袋	12個	255.00	225.00
意大利 Bric 運動袋	15個	89.50	59.50
意大利 Bric 運動袋	12對	195.00	99.50
西德 Adidas 運動用品	1個	9折	9折
美國 Sport Star 運動用品	1個	9折	9折
美國 Sport Star 運動用品	1個	9折	9折
美國 Sport Star 運動用品	1個	9折	9折
美國 Sport Star 運動用品	1個	9折	9折
美國 Sport Star 運動用品	1個	9折	9折

## 傢俬部

品名	數量	原價	減價
巴西 Ika 旅行袋	22個	\$62.50	\$39.50
意大利 Ricaf 旅行袋	15個	595.00	395.00
西德 Gold Pfell 旅行袋	1個	9折	9折
意大利 Bric 旅行袋	1個	9折	9折
英國 Antler 旅行袋	1個	9折	9折
意大利 Bocci 旅行袋	1個	9折	9折
日本 Elica 旅行袋	1個	9折	9折

## 瑞興 shui hing

多美多采的百貨公司  
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

## HongKongTelephone 香港電話有限公司

### 徵聘男性訓練技工

薪：由九百七十五元起

職：負責地盤敷設或保養。

資：應徵者年齡應在十九歲以上，中一至中三程度，品格純良，儀表端正，居住在香港者將獲優先考慮。

待：錄用後之最初十二個月為訓練期，月薪為九百七十五元。訓練合格，將成為公司之長期僱員，其月薪調整至一千一百三十元，按步遞增至一千七百七十五元。工作表現良好者，可派往本公司官辦訓練學校接受技術與理論訓練，並有良好晉升機會。

公司僱員更可享有多項福利，例如免費醫療、有薪病假、年假及退休金等。

申請辦法：申請職位人士必須填妥附表，連同證件副本，寄香港郵政總局信箱四七九號，香港電話有限公司人事課收。

### 電話公司簡易職位申請表格

#### 訓練技工

姓名：\_\_\_\_\_ 年齡：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 籍貫：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 教育程度：\_\_\_\_\_

工作經驗：\_\_\_\_\_ 份：\_\_\_\_\_

附來證件副本：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

申請人親筆簽名：\_\_\_\_\_

## 美季新郵業主聯會 廿二舉行攝影展覽

【特訊】美季新郵業主聯會昨日舉行攝影展覽。此次展覽展示了多位攝影愛好者的作品，吸引了眾多市民參觀。

## 定十五日抽獎 買膠送金

【特訊】定十五日抽獎，買膠送金。此次抽獎活動旨在推廣膠卷銷售，並為市民提供優惠。



# 本港新聞

## 難民營發生首宗兇殺案 啓德東營難民毆鬥 一名青年中刀不治

兇案疑因有人偷竊難民金飾引起

【特訊】日前在啓德東營發生首宗兇殺案，一名難民在毆鬥中，被刀刺中腹部，傷勢極重，送院後不治。據悉，兇案疑因有人偷竊難民金飾引起。案發於昨日（十四日）下午二時許，在啓德東營內，一名難民與另一名難民發生爭執，隨後演變成毆鬥。其中一人拔出手中利刀，向對方腹部刺去。受害者隨即倒地，血流不止。附近難民見狀，紛紛圍觀。警方接報後迅速趕到現場，將受害者送往醫院搶救，但終因傷勢過重，於昨日（十五日）凌晨不治。警方目前正在調查兇案原因，並呼籲目擊者提供線索。

## 珍貴兒童展覽資料豐富 教導你培養下一代

志願團體提供寶貴經驗

【特訊】由多個志願團體聯合舉辦的「珍貴兒童」展覽，將於本週末在文化中心舉行。展覽旨在向公眾展示兒童的成長過程，並提供豐富的資料，教導家長如何正確地培養下一代。展覽內容包括兒童心理學、教育學、營養學等方面的知識，並設有互動環節，讓家長與兒童共同參與。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能提高家長對兒童教育的重視程度，並為兒童的健康成長提供參考。

## 打劫西區老牌金舖 掠去價值二萬飾物

【特訊】西區老牌金舖昨日（十四日）下午二時許，發生一起打劫案。一名歹徒闖入店內，持刀搶劫，掠去價值二萬元的金飾及現金。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。據悉，該金舖位於西區某商業區，經營多年，信譽良好。昨日下午二時許，一名歹徒突然闖入店內，持刀向店主及顧客搶劫。歹徒在得手後迅速逃離現場。警方接報後立即趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。目前，警方正全力追緝中。

## 一批市民申請入英籍

【特訊】一批市民昨日（十四日）向有關部門申請入英籍。據悉，這些申請人大多為在港居住多年的華裔人士，他們希望透過入籍，獲得英國公民身份，以便在國際間自由流動。申請人表示，他們在港生活多年，對香港有深厚的感情，但為了方便與家人及親友在國際間往來，決定申請入籍。有關部門表示，將根據申請人的條件進行審核，並安排入籍考試。

## 德澤廣告公司開業 廣告界新添生力軍

【特訊】德澤廣告公司昨日（十四日）正式開業。該公司由多位資深廣告從業員組成，將為客戶提供專業的廣告策劃及執行服務。據悉，該公司成立以來，已承接多項廣告業務，並獲得客戶的認可。公司負責人表示，他們將致力於為客戶提供最具創意的廣告方案，並確保廣告效果。德澤廣告公司的開業，為本地廣告界增添了一股新的生力軍。

## 綁架富商女兒勒贖 兩被告認罪 各入獄五年

【特訊】兩名涉嫌綁架富商女兒並勒贖的男子，昨日（十四日）在法院被判有罪，各入獄五年。據悉，該案發生於去年，兩名男子綁架了一名富商的女兒，並向其家人勒索贖金。案發後，警方迅速展開調查，並成功將兩名嫌犯抓獲。在法庭審理過程中，兩名被告均承認了綁架及勒贖的罪名。法官在判詞中指出，兩名被告的行為嚴重威脅了社會安全，必須予以嚴懲。因此，法官裁定兩名被告各入獄五年。



大小Y洲截獲兩船 載來二百五十難民 一艘荷蘭貨輪亦載來百餘越南人



英皇道增設四個休息處 四個休息處 四個休息處

## 港府任免令

【特訊】港府昨日（十四日）公布了一系列任免令。其中包括任命多名官員擔任重要職務，以及免去部分官員的職務。這些任免令涉及多個部門，包括行政、司法、教育及衛生等。港府發言人表示，這些任免決定是根據工作需要及官員的表現作出的。新任官員將儘快上任，並開始履行職責。

## 騙會銀近七萬 女會頭囚半年

【特訊】一名涉嫌騙取會員銀近七萬元的「女會頭」，昨日（十四日）被判入獄半年。據悉，該名女子經營一個名為「某某會」的組織，並利用其地位，騙取會員的銀錢。案發後，警方展開調查，並成功將該名女子抓獲。在法庭審理過程中，該名女子承認了騙取會員銀錢的罪名。法官在判詞中指出，該名女子的行為嚴重損害了會員的利益，必須予以嚴懲。因此，法官裁定該名女子入獄半年。

## 英皇道增設四個休息處

【特訊】英皇道昨日（十四日）增設了四個休息處，以方便行人休息。據悉，這四個休息處分別設於英皇道的不同路段，每個休息處均設有長椅及垃圾桶。有關部門表示，增設休息處是為了提高道路的安全性，並為行人提供便利。目前，這四個休息處已正式啟用。

## 木偶表演

【特訊】一場精彩的木偶表演將於本週末在文化中心舉行。該表演由多位資深木偶師組成，將為觀眾帶來精彩的木偶戲。據悉，該表演內容豐富，包括多個經典劇目。觀眾可以透過木偶的表演，感受到傳統文化的魅力。主辦單位表示，希望透過此次表演，能吸引更多人關注及欣賞木偶藝術。

## 管弦樂團

【特訊】一支由多位音樂愛好者組成的管弦樂團，將於本週末在文化中心舉行演出。該樂團由多位具有多年演奏經驗的音樂愛好者組成，將為觀眾帶來精彩的管弦樂演奏。據悉，該樂團的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。主辦單位表示，希望透過此次演出，能推廣管弦樂藝術，並為音樂愛好者提供展示才華的機會。

## 第四屆亞洲藝術節

一九七九年十月十九日至十一月三日

### 欲免向隅 請速購票!

門票現已在大會堂票房發售

## 精打細算 一應俱全

### 家庭用品特價週

港九先施公司舉行家庭用品特價週，廚房用具、玻璃瓷器、禮品、電器燈飾及毯被皮箱等全部貨品，款式繁多，精美齊全，現更以特價出售，請即惠臨先施選購。

## 先施公司

先施創新 樣樣應有

### 九如坊明日

九如坊明日（十五日）將舉行多項活動，包括展覽、表演及講座等。歡迎市民踴躍參加。詳情請向九如坊辦事處查詢。

### 回教博覽會

回教博覽會將於本週末在文化中心舉行。該展覽旨在向公眾展示回教的文化及藝術，並促進不同宗教間的交流與理解。展覽內容豐富，包括回教歷史、宗教儀式、藝術品等。歡迎各界人士參加。

### 興學育才 義舉無量

興學育才義舉無量。各界人士如欲支持教育事業，可踴躍捐款。捐款將用於興辦學校、獎學金等。詳情請向興學育才委員會查詢。





# 體育

## 世界大學運動會驪歌高唱

## 將意二百秒九七新界

### 蘇聯技冠羣雄共奪卅四面金牌

【本報倫敦十三日電】世界大學運動會，在昨日開幕，三十三個國家的代表，在倫敦體育場，舉行開幕典禮，由英國國王親臨主持，並頒發獎章給各國代表，隨後各國代表，在體育場內，舉行各種體育競賽，如足球、籃球、排球、網球、田徑、游泳、拳擊、摔跤、柔道、劍術、擊劍、射擊、保齡球、高爾夫、馬術、自行車、帆船、航空、航海、棋類等，各國代表，均表現極佳，競爭激烈，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項運動會，係由國際大學體育協會主辦，旨在促進各國大學體育之發展，並加強各國大學體育之交流，現已成為世界各國大學體育界之盛會，每年舉行一次，由各國大學體育代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務，現已成為世界各國大學體育界之盛會，每年舉行一次，由各國大學體育代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。



## 元朗擊敗海蜂

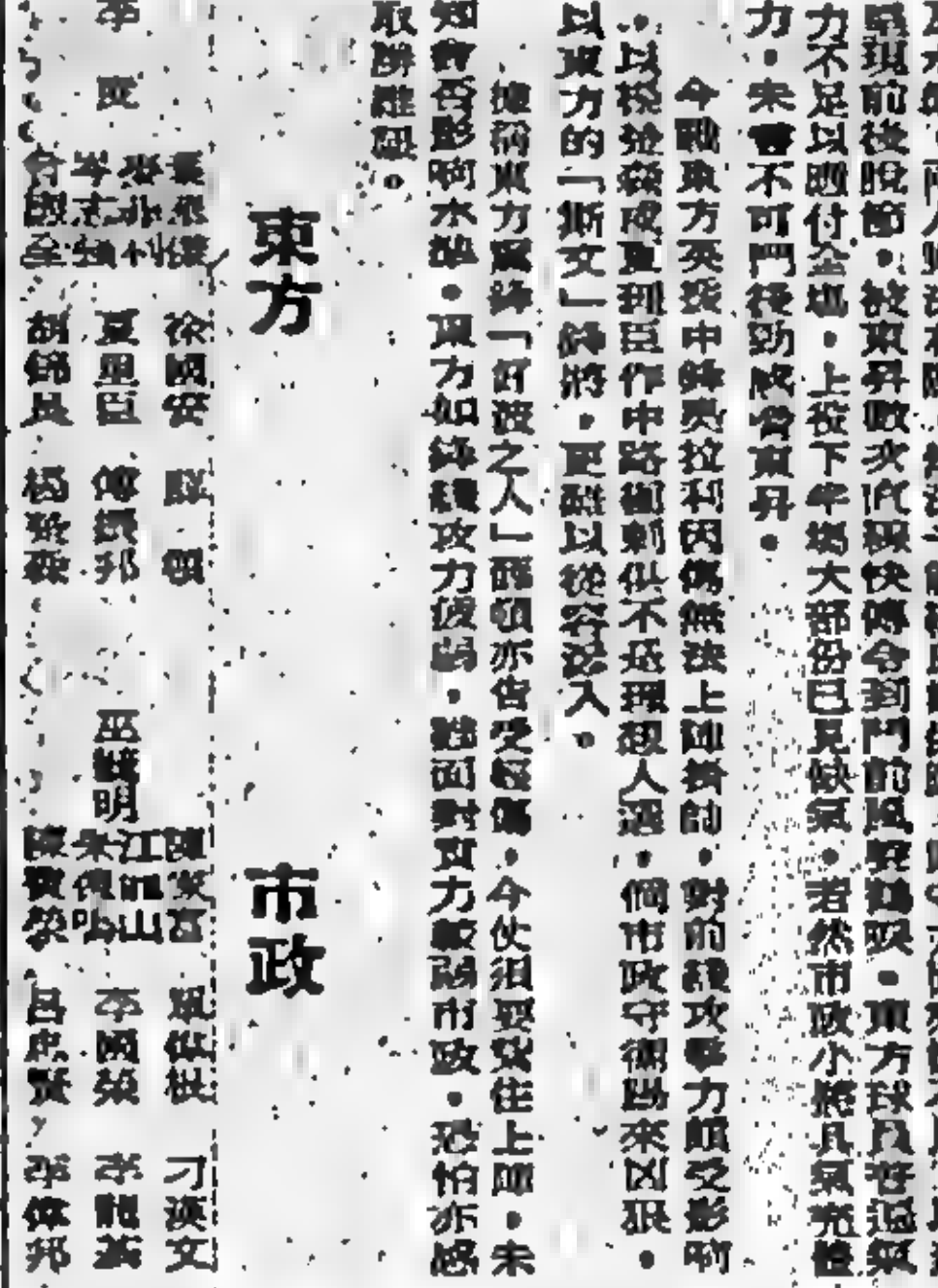
【本報訊】昨晚元朗足球隊，在元朗體育場，與海蜂足球隊，舉行一場足球賽，元朗隊以二比零，擊敗海蜂隊，取得勝利，此項比賽，係由元朗足球總會主辦，旨在促進元朗地區足球之發展，並加強元朗地區足球隊之交流，現已成為元朗地區足球界之盛會，每年舉行一次，由元朗足球代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 英國力挫丹麥

【本報訊】昨晚英國足球隊，在倫敦體育場，與丹麥足球隊，舉行一場足球賽，英國隊以二比零，擊敗丹麥隊，取得勝利，此項比賽，係由英國足球總會主辦，旨在促進英國足球之發展，並加強英國足球隊之交流，現已成為英國足球界之盛會，每年舉行一次，由英國足球代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 歐洲足球錦標賽晉入高潮

【本報訊】歐洲足球錦標賽，在昨日進入高潮，各國代表，在歐洲各國，舉行各種足球賽，競爭激烈，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由歐洲足球協會主辦，旨在促進歐洲足球之發展，並加強歐洲足球隊之交流，現已成為歐洲足球界之盛會，每年舉行一次，由歐洲足球代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。



## 茲將第一組形勢錄後

隊名	勝	負	平	得	失
北愛爾蘭	五	一	一	一六	九
丹麥	四	二	一	一三	九
蘇格蘭	三	三	一	一三	九
英格蘭	二	四	一	一三	九
愛爾蘭	一	五	一	一三	九

## 市政主將星散

【本報訊】市政主將星散，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由市政協會主辦，旨在促進市政之發展，並加強市政隊之交流，現已成為市政界之盛會，每年舉行一次，由市政代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 東方應可奏捷

【本報訊】東方應可奏捷，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由東方協會主辦，旨在促進東方之發展，並加強東方隊之交流，現已成為東方界之盛會，每年舉行一次，由東方代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。



## 元朗足球賽

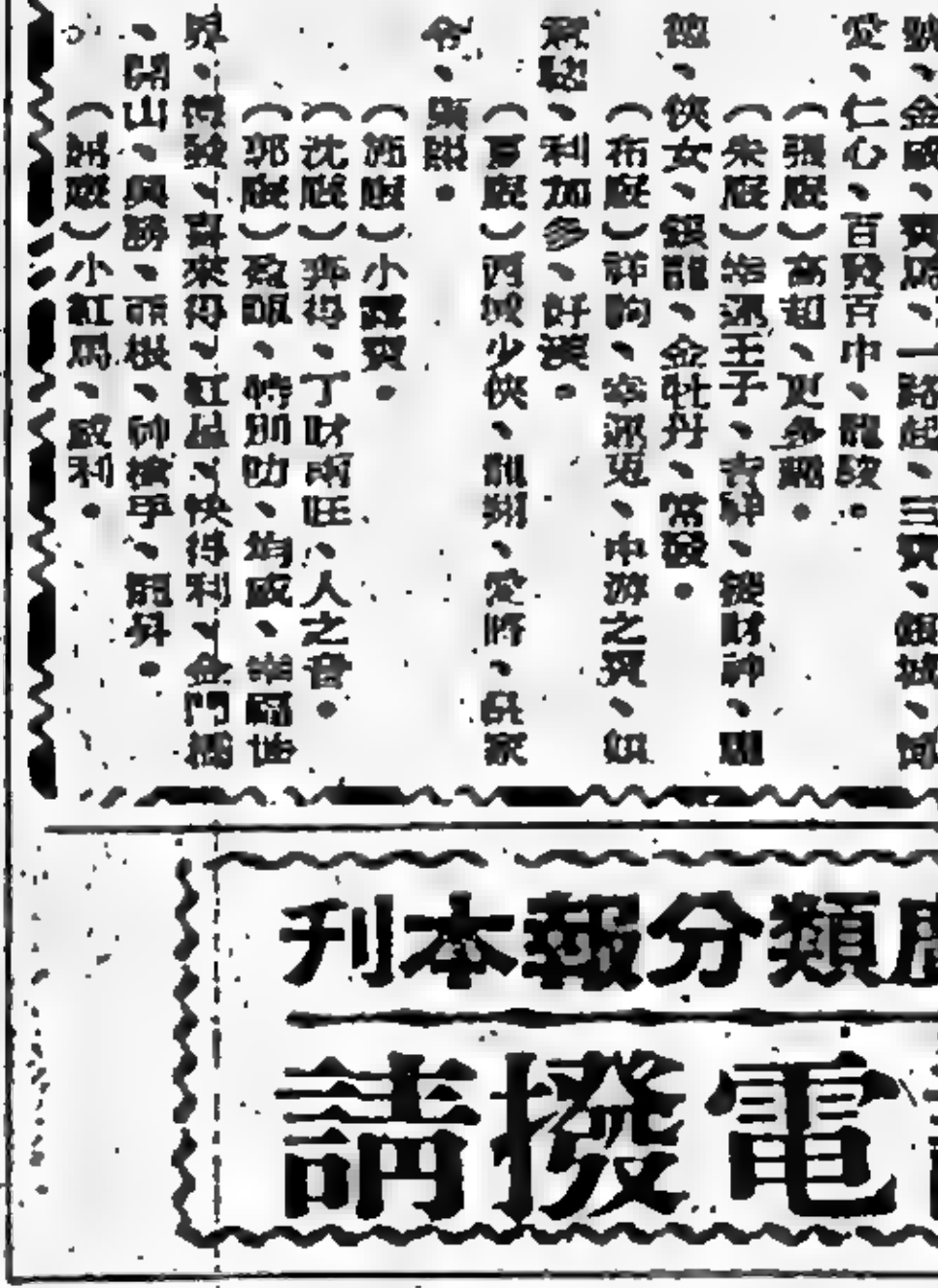
【本報訊】元朗足球賽，在昨日舉行，元朗隊以二比零，擊敗海蜂隊，取得勝利，此項比賽，係由元朗足球總會主辦，旨在促進元朗地區足球之發展，並加強元朗地區足球隊之交流，現已成為元朗地區足球界之盛會，每年舉行一次，由元朗足球代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 市政主將星散

【本報訊】市政主將星散，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由市政協會主辦，旨在促進市政之發展，並加強市政隊之交流，現已成為市政界之盛會，每年舉行一次，由市政代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 東方應可奏捷

【本報訊】東方應可奏捷，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由東方協會主辦，旨在促進東方之發展，並加強東方隊之交流，現已成為東方界之盛會，每年舉行一次，由東方代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。



## 一路起快試急勁

【本報訊】一路起快試急勁，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由一路協會主辦，旨在促進一路之發展，並加強一路隊之交流，現已成為一路界之盛會，每年舉行一次，由一路代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 過江龍是否可靠

【本報訊】過江龍是否可靠，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由過江龍協會主辦，旨在促進過江龍之發展，並加強過江龍隊之交流，現已成為過江龍界之盛會，每年舉行一次，由過江龍代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。

## 生霸百勝二世出色

【本報訊】生霸百勝二世出色，現已進入決賽階段，預計將有二百多枚金牌，在未來幾個月內，陸續頒發給各國代表，此項錦標賽，係由生霸百勝二世協會主辦，旨在促進生霸百勝二世之發展，並加強生霸百勝二世隊之交流，現已成為生霸百勝二世界之盛會，每年舉行一次，由生霸百勝二世代表團，共同組成委員會，負責籌備及執行各項事務。







華僑經濟

十工業國財長月底開會  
討論限制歐美元  
設替代帳戶功能

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

【本報訊】十工業國財長，將於本月底在巴黎開會，討論限制歐美元，設替代帳戶功能。此項建議，旨在防止歐美元在國際市場上過度流通，以維持國際金融穩定。會議將由美國財長主持，參加者包括加拿大、法國、德國、意大利、日本、荷蘭、英國、瑞典、瑞士及美國。會議將討論如何加強對歐美元流通的監控，並探討設立替代帳戶的可能性，以減少對歐美元的依賴。

南華 南洋 新光 珠江 華都 銀都  
訂座 請早 更週  
防不勝防 魔高一丈 一百個 懸疑 一個答 案中 秘密 迷中有迷 未結結局

近世紀最具爆炸性電影！  
萬方矚目  
本片導演 曾於今年四月廿二日出任某方的控方證人 其資料珍貴可知  
嘉樂 仁華 演導  
懷文鄒 監製  
劉丹 蔡伙清 彭展拳 黃新 劉國誠 蔡水清 金珮鈴 徐芝 張鴻昌 余夢 鄭雷 陳儀馨 陳飛龍 韓國才 伊媚 林風

新嘉坡 快樂 週末 娛樂 所歸 衆望  
Jeremy  
金銀包  
電話：多番 哈囉 樂不可支  
地址：多番 哈囉 樂不可支

本週末午夜場  
！數朵逐雲天上天  
！秤而逐泥淤中水  
和記大慶  
影都 金冠 新聲 新都 東方 南華 光華 金坪 帝國 南昌 好景 紅磡 英華 麗華 嘉禾 太平 皇都 皇后  
近世紀最具爆炸性電影！  
萬方矚目  
本片導演 曾於今年四月廿二日出任某方的控方證人 其資料珍貴可知  
嘉樂 仁華 演導  
懷文鄒 監製  
劉丹 蔡伙清 彭展拳 黃新 劉國誠 蔡水清 金珮鈴 徐芝 張鴻昌 余夢 鄭雷 陳儀馨 陳飛龍 韓國才 伊媚 林風



**梁仁家**  
鐵打三  
功拳鐵打  
夫直綫出

**早請天今！滿爆**  
鐵橋之十  
成名三首  
事蹟！真  
從洪拳！  
板橋生橋  
武打活橋  
脆俐落  
正四開天

**三橋鐵東廣**  
劍鋒李超李飛高鍾王仁家梁  
CANTONEN-IRON KUNG FU

**性愛劇園**  
「性愛夏令營」之作  
「性愛夏令營」之作

五場院天滿日  
34 瑪蓮米勒  
35 瑪蓮米勒  
36 瑪蓮米勒  
37 瑪蓮米勒  
38 瑪蓮米勒  
39 瑪蓮米勒  
40 瑪蓮米勒

**華僑日報分類廣告**  
大字四個 每天六元  
細字四個 每天六元

**QUO VADIS**  
錄城焚君暴

！虛一媳偉雄！片巨朽不上史影  
一實美大奇  
合演數夫斯彼拉狄泰羅  
演員千諾鳥嘉波萊拔

河獨勇殉徒基忘軍羅焚君瘋  
獄氣士道捨督私為馬城繼狂  
！吞搏！身教！愛將！火暴

**哥丁猛**  
MARDINGO

李一倫  
最佳代  
最佳代  
最佳代

**性愛歡顏**  
！知誰有思思心人迫氣邪  
會體身親宜處妙中個片情色的見未所前  
多多樣花對派的人誘  
諾雷奇積尚

**邪氣逼人**  
！知誰有思思心人迫氣邪

**殺人鯨**  
最強大  
最強大  
最強大

**瘋怪美**  
克狄陳蝦黃信武術  
湯錦棠 紅英惠 勇家劉

**天六十四**  
MOONRAKER  
百海運





康樂家庭

[illegible]

成本高

近大半年，  
提升。相  
嗎。便只  
法支持去  
內爲。生  
習慣都改  
，以往  
，到月底  
，更有些  
，現在可  
，租約滿  
，業主  
，不

100



市面或元七〇七點。英鎊續收市價頗低。英鎊對金鎊收市價尤要求加新的影響。昨(十四)日，上日再跌大港元，一〇點九五五點。昨(十四)日，上日再跌一〇點七五五點元。銀行同業非借活動，交授仍緊，非息率決定。昨(十四)日，日銀內廿四小時通知折減至八厘，兩晚錢折減至六厘。昨(十四)日，日銀無變化。歐洲美元利率。一週月利一厘四三厘七五。跌十六分九厘。兩個月利二厘一三。跌八分二厘一。

爲能早些提供多工廠及第四季交貨的訂單，訂定多數分散的，對於原料及半製品成的安口前供應分散的各種原料，也是需要訂購以放樣式供原料及半製品，一般較之去年同期入口量出於：今年，施，亦將訂購原料一部分出口商外，減少廠商間。

入口顯示：進口一個多月外，訂原料，會經採取及原料減少，更明顯。

**市欲跌**

盤轉值七千三百五十四  
三、五千四百六十一

一、〇  
二、二  
三、四  
四、五  
五、七  
六、八  
七、九  
八、〇  
九、一  
十、二

持成值增

銀元，跌一元五角  
現鈔方圓，每百美鈔  
六、六、三〇港元，跌  
三角，每百馬克兌二  
八、八〇港元，跌二  
二角，每英鎊兌一  
三〇港元，跌一角。  
萬日鈔兌三五、七  
港元，跌二元一角。

五見 昨見各報，分析  
港幣貶值的說辭，分析  
投資者等特擬出公報，  
銀行對數字以重實，  
利率亦動向，近數次  
工價指下跌七〇、  
收市收七五〇、  
港幣貶值大致相同  
交、日、三、三、  
、日、三、三、

[illegible][illegible]

參差  
 多。泰西  
 其八  
 米佔二百  
 合併露酒  
 中國大  
 得均極盛  
 金絲絲苗  
 香米粗  
 担一百四  
 五日至十月九日  
 夏利來運貨實業局  
 中朝息在股三分  
 滿戶日期為十一月  
 十四日  
 勢日成故依然  
 中勢因。故價  
 亦不大。從此只  
 三價與之開。  
 市價與日各該項  
 價比較。提升一個  
 參見。派  
 會場昨日開拆股  
 放價大比前日未除

**國際股市金融**  
(一九七九年九月十四日當地)  
**倫敦股市 (金臨時報價)**

早市	- 1.10 (466.50)
午市	+ 0.90 (468.50)

主要主要股價 (買跌或賣益)

匯豐	H.K.\$ 13.40
渣打	H.K.\$ 9.35
怡和	H.K.\$ 11.25
和記黃埔	H.K.\$ 5.18
會豐	H.K.\$ 3.325

紐約股市 (道瓊斯工業指數)

單位	收市價	金銀	香港	匯豐
			收市價	收市價
0.81	新馬牌衣	—	—	—
2.32	兩面紗線	—	—	—
1.15	依時型衣	9.20	9.20	9.10
1.09	裕興衣	2.90	2.90	2.90
—	(除稅)	11.20	11.20	11.20
—	黑江軍衣	—	—	—
—	墨江軍衣	—	—	—

1.40	1.40	—	1.40
4.15	4.10	4.125	4.10
1.60	1.69	—	1.60
1.30	1.28	—	1.30
—	—	—	—
1.32	1.33	—	1.30
1.68	1.67	—	1.60
1.26	1.24	1.25	1.20
0.36	0.35	—	0.30
0.92	0.92	—	0.90
0.62	0.62	—	0.60
1.32	1.21	1.26	1.20
2.225	2.225	—	2.20
—	—	—	—

股 價	滙豐 收市價	金銀 收市價	股 名	開市價
10	1.91	—	明豐發股	0.81
5	—	—	廣發	2.325
5	2.375	2.35	美隆	1.17
5	4.65	4.65	華光地產	1.08
25	3.325	3.325	南港工廠	0.39
25	—	1.88	廣正國貨	—

0.88	0.88	0.88	
8.15	8.30	8.15	8.2
2.80	2.80	2.80	
2.10	2.10	2.10	
6.30	6.28	6.30	6.3
2.05	2.05	2.05	2.0
4.275	4.275	4.25	4.2
<b>地產建築部</b>			
1.65	1.65	1.64	
14.40	14.60	14.30	14.5
1.52	1.53	1.50	1.5
0.41	0.44	0.41	
1.00	1.00	1.00	
9.30	9.40	9.30	9.3

[illegible]

名	開市價	最高價	最低價
<b>(一) 銀行及債券類</b>			
渣打(除息)	82.50	82.50	82.50
匯豐	13.50	13.60	13.50
交通銀行	3.55	3.575	3.55
華僑銀行	6.40	6.40	6.40
3個月債券	—	—	—
實收7.75%	—	—	—
實收開價	111.00	111.00	110.00
實收7.5%	84.5%	65.0%	64.0%
實收有抵押權	—	—	—
實收無抵押權	—	—	—
政府債券90	770	815	750
政府債券96	5.45	5.50	5.40
政府債券97	69.00	69.00	69.00

• 混有  
氣體的  
的。

**服**

香  
金

金術

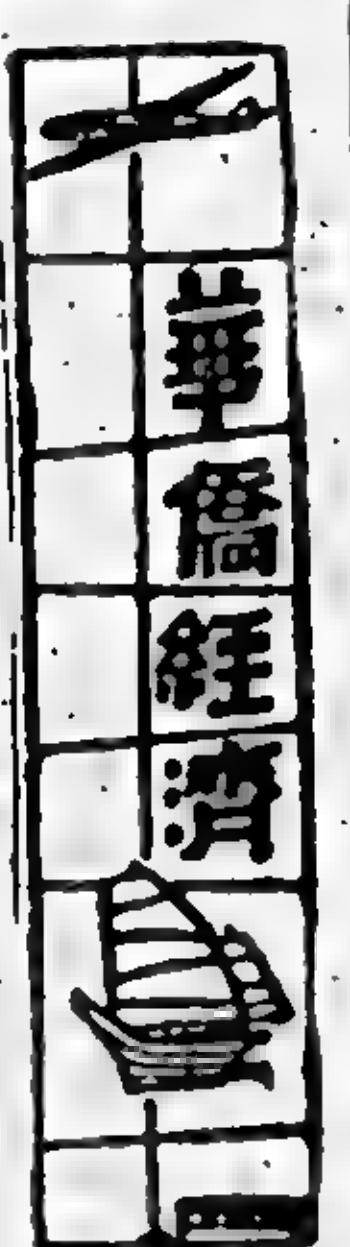
九龍  
港  
中環  
油蔴地  
九龍  
中環  
安陽  
陽明  
和安  
怡和  
怡和  
怡和

各(項)	1.40	1.40	1.40	—	1.4
—	4.125	4.15	4.10	4.125	4.1
—	1.69	1.60	1.69	—	1.6
—	1.28	1.30	1.28	—	1.3
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	1.32	1.32	1.33	—	1.3
—	1.68	1.68	1.67	—	1.6
(除股權)	1.25	1.25	1.24	1.25	1.2
—	0.35	0.35	0.35	—	0.3
—	0.92	0.92	0.92	—	0.9
—	0.62	0.62	0.62	—	0.6
—	1.30	1.32	1.23	1.20	1.2
—	2.225	2.225	2.225	—	2.2
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	4.40	4.425	4.40	—	4.4
<b>五) 倉場類</b>					
—	35.00	35.50	35.00	35.50	35.5
(除各項)	—	—	—	—	—
(雪停神)	—	—	—	—	—
而販	0.80	0.80	0.80	—	0.8
<b>六) 酒店類</b>					
店	3.40	3.425	3.35	3.40	3.4
—	23.40	23.50	23.40	—	23.4
(除)	18.80	18.80	18.50	18.80	18.8
(除各項)	—	—	—	—	—
—	1.53	1.53	1.53	—	1.5
店	1.18	1.20	1.18	—	1.2
<b>(七) 紡織製衣類</b>					
除(除)	12.00	12.00	12.00	—	12.0

金銀	仁字金銀	0.88	0.88
市價	大老洋行A	8.15	8.30
	匯豐保險		
	兩兩	2.80	3.00
50	湖北大同		
150	莊士德隆	2.10	2.10
575	納不拂A	6.30	6.25
	鋼板值	2.05	2.05
	仁昌	4.275	4.275
	吳勝		
(四) 地產建築類			
0.00	康前興隆榮	1.65	1.65
5%	長江實業	14.40	14.60
	專治電氣		
	利興發號	1.52	1.53
4.45	寶地財務	0.41	0.44
1.00	喜年地產	1.00	1.00
	偉地公司	9.30	9.40
	信託公司A	3.50	3.55
	合和實業	6.15	6.30
0.70	新昌集順	1.31	1.32
4.475	和記地庫		
0.00	四海地產		
1.10	榮發	1.67	1.68
0.00	海濱(除息)	1.70	1.75
2.25	聯邦A	2.40	2.40
	新鴻泰地庫	12.70	12.90
2.25	大豐	0.63	0.65
2.25	新世界(除息)	1.15	1.15
39.00	陳明通號	2.65	2.70
9.95	廣昌隆	4.825	4.85
7.73	廣昌隆地庫	1.80	1.83
1.45	大新和公	3.025	3.10
4.40	廣生		
2.30	廣德新記(除息)	0.78	0.75
2.30	王義隆		

設 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	收
(一) 銀行及債券類					
恆生銀行(除息)	83.50	82.50	83.50	82.50	82
渣打銀行	13.50	12	13.50	13.50	13
海外匯託銀行	3.55	3.575	3.55	3.55	3
友邦銀行	6.40	6.40	6.40	—	—
匯豐銀行	—	—	—	—	—
地下鐵路債券	—	—	—	—	—
九倉債券 7.75%	—	—	—	—	—
九倉託收權證	111.00	111.00	110.00	—	110
置地債券 8%	64.5%	65.0%	64.0%	64.5%	64
置地債券有抵押權	—	—	—	—	—
置地債券無抵押權	—	—	—	—	—
置地收股權證 8%	770	815	750	800	—
置地收股權證 8%	5.40	5.40	5.40	5.50	5
怡和債券 7.5%	69.00	69.00	69.00	—	69
渣打債券 5.5%	—	—	—	—	—
政府債券 5%	—	—	—	—	—
(二) 公用類					
九龍	19.70	19.70	19.60	19.70	19
港燈電燈(除息)	4.50	4.50	4.475	4.50	4
中華電報	21.00	21.00	20.90	—	21
電話公司(除息)	23.00	23.10	23.00	23.10	23
港燈巴士除息	30.00	30.00	30.00	30.00	30
九龍巴士	4.225	4.25	4.20	4.25	4
中華巴士	35.25	35.25	35.25	—	35
(三) 工商企業類					
安海日大銀	3.45	3.45	3.40	3.45	3
匯豐公司	—	—	—	—	—
青洲英坭	39.00	39.25	39.00	39.00	39
匯豐	6.95	7.00	6.90	6.90	6
和實	0.73	0.73	0.73	—	0
永安	4.45	4.45	4.45	4.45	4
和記實業	5.15	5.35	5.10	5.25	5
怡和	11.10	11.30	11.10	11.20	11
怡和(除息)	2.35	2.35	2.30	—	2





### 歐州外匯市場 黃金創新高

倫敦金價昨日創下新高，每盎司升三點二五美元，至一百零三點二五美元。倫敦金價昨日創下新高，每盎司升三點二五美元，至一百零三點二五美元。倫敦金價昨日創下新高，每盎司升三點二五美元，至一百零三點二五美元。

### 通貨膨脹率年底開始下降

美國有許多人認為通貨膨脹率將在年底開始下降。美國有許多人認為通貨膨脹率將在年底開始下降。美國有許多人認為通貨膨脹率將在年底開始下降。

### 原料和工資還無緩和跡象

美國有許多人認為通貨膨脹率將在年底開始下降。美國有許多人認為通貨膨脹率將在年底開始下降。美國有許多人認為通貨膨脹率將在年底開始下降。

### 設國際綜合金融公司

香港國際綜合金融公司昨日宣佈，該公司將在香港設立一間子公司。香港國際綜合金融公司昨日宣佈，該公司將在香港設立一間子公司。香港國際綜合金融公司昨日宣佈，該公司將在香港設立一間子公司。

### 大港到港貨物 供應稍呈緊湊

大港到港貨物供應稍呈緊湊。大港到港貨物供應稍呈緊湊。大港到港貨物供應稍呈緊湊。

### 減轉量到港大

減轉量到港大。減轉量到港大。減轉量到港大。

### 東京外匯市 美元價回升

東京外匯市場昨日美元匯價回升。東京外匯市場昨日美元匯價回升。東京外匯市場昨日美元匯價回升。

### 中國貿易講座 昨假座怡和酒店舉行

中國貿易講座昨日假座怡和酒店舉行。中國貿易講座昨日假座怡和酒店舉行。中國貿易講座昨日假座怡和酒店舉行。

### 幼糖市價大漲小回

幼糖市價昨日大漲後出現小回。幼糖市價昨日大漲後出現小回。幼糖市價昨日大漲後出現小回。

### 原棉結算價 點八三一跌

原棉結算價昨日點八三一跌。原棉結算價昨日點八三一跌。原棉結算價昨日點八三一跌。

### 原糖普回

原糖普回。原糖普回。原糖普回。

### 原糖普回

原糖普回。原糖普回。原糖普回。

## 利豐有限公司 通告股東啟事

利豐有限公司董事局宣佈：截至一九七九年六月三十日止之上半年內，本集團未經審核之綜合溢利，在扣除稅項及少數股東權益後，為港幣四百二十三萬六千元，較去年同期增加百分之三十八。

截至一九七九年六月三十日止之六個月	截至一九七八年六月三十日止之六個月
營業額	110,770,000
除稅前溢利	81,000,000
減：稅項準備金	6,408,000
除稅後溢利	909,000
減：少數股東權益	4,499,000
除稅及少數股東權益後溢利	263,000
每股溢利（六個月）	4,236,000
	7.84仙

### 新實基金

買入：美金 117.34  
賣出：美金 123.28

### 和緩需供油石 大擴氣景本日

常正作操商廠 觀樂表裁總行銀本日

## 地產樓房租售專欄

### 旺舖出售

深水埗通州街282號地  
下約1300方呎及閣樓  
約1100方呎出售請到  
上址或電5-450017  
歐陽洽

### 淺水灣康南閣 向海四樓出售

年期長兩層樓四房單邊獨立洋樓  
南灣坊45號兩層全房各種設施  
式樣佳另加低層大單邊購物閣  
登仔玖佰呎及餘地庫位伍拾呎  
附車庫內三大車庫位近期交吉  
售價捌拾伍萬元  
電H458021伍洽

### 良材大樓

(現已落成)  
旺舖高樓數間  
已有入伙  
龍珠島企業有限公司  
上沙咀美芝路718室 3-679081  
地盤電話12-777568(假日照常)

### 灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈  
招租，舖位二千餘呎，大小  
單位八百餘呎至二千餘呎  
辦公時間電：3-308362-4洽

### 商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每  
層六千餘呎，18樓另有千餘  
呎大露台。地鐵站，商業  
中心，近銀行，交通便。  
辦公時間電：3-308362-4洽

### 陸基大樓

四層全座全售45A  
一樓商業3800呎價16,000元  
二樓住宅出售 價260,000元

### 旺角地王 全海景商業樓宇

獨有18呎樓底，可作二層使用  
適合高級茶館，夜總會，寫字  
樓或任何商業用途。  
信和中心（即維多利亞公園對面）19樓至21樓  
租期三年，每層4459呎，高層視野開闊，中央冷氣  
系統，年底入伙，分層出售，歡迎參觀介紹。  
請電：陸基有限公司 K20086或416923洽

### 雅景閣 已有入伙 雅麗閣

150年期 十八萬餘元起  
三面單邊 背山面海 環境清靜  
免費安裝 室內電線 電視天線  
防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉  
鬆乳膠漆（地下設有停車場）  
正義電話：5-452522 華德電話：5-258251  
地盤電話：5-67847（假日照常）

### 新樓廉租

德輔道西93-97號  
(高層近家附近)  
聯威商業大廈  
旺舖一連三間每間一仟餘呎  
樓上商業數十層每間740呎  
地點繁盛 歡迎參觀  
裕泰興有限公司 5-749311或本大廈洽

### 碧瑤灣租

香港碧瑤灣第23座C17樓  
辦公時間電5-259161彭先生洽

### 招租

葵涌打磚坪街44-52號達明  
工業大廈六樓全層，面積約  
兩萬呎，平租，每月式萬元  
，樓底特高，適合工廠，貨  
倉等用途。辦公時間  
電12-265921陳先生洽

### 半山區獨立四層洋樓

特價每呎480元  
九九九年期 樓高四層 平過買地  
現今半山地價每呎千元以上，現僅售480元  
平過買地，交通方便到港中區僅十分鐘，當時  
有力，風水特佳，街景道29號，樓面建築面  
積1900平方呎，獨立門戶，無管理費，兩層  
五房兩浴室，冷氣水喉，煤氣電燈電話等  
應有盡有，即可入伙，售價九十六萬交吉  
電：H743308洽

### 金冠大樓地庫

3,450呎特價4,500,000元出售  
洽陸基  
六基有限公司  
電話：5-252497 5-252557

### 本報讀者 購買力強

本報內容 包羅萬有  
本欄廣告 費廉效大









**富麗旅遊團**

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人



the baron  travel corporation

farallon

# \$1480

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯  
合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓  
之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，營養  
佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排除興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語  
語語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地一切風土人情。



# 永達

3-679161 至 4  
3-660249 至 D  
5-266791 至

## 泰國專線

<b>清邁</b> 曼谷/芭達雅 七天高爾夫泰國 連星期四	<b>芭達雅</b> (往三蛇) 曼谷/曼谷 每月五圓	<b>三蛇</b> 曼谷/曼谷 曼谷/曼谷 每月五圓
<b>桂河橋</b> 曼谷/曼谷 七天高爾夫泰國 每月五圓	<b>全泰國</b> 曼谷/曼谷 曼谷/曼谷 連星期四	<b>曼谷</b> 曼谷/曼谷 曼谷/曼谷 連星期四

總公司：尖沙咀彌敦道92號華利大廈A座二樓二室  
 分公司：中國城林道中24號華利大廈A座1408室

**榮泰**

總行：旺角彌敦道 729號電話  
 3-9442555    5-2112223

分店：皇后大道中友邦銀行大廈對面

---

**韓國（日本・福岡）**

港星日期	五天	八天	專人隨隊
早上出發	\$ 1999	\$ 2699	隨團服務
桂男國、香港、七天	\$ 1580	逢週二六出發	逢週二六出發
香港、馬尼拉、吉隆坡、七天	\$ 1650	逢週三九出發	逢週三九出發
台灣、澎湖、馬祖、七天	\$ 1850	逢週五早十出發	逢週五早十出發
日本、外州、日光、七天	\$ 2980	逢週六早十出發	逢週六早十出發
日本九州、熊本、鹿兒島、七天	\$ 3180	逢週月多團出發	逢週月多團出發
日本、札幌、函館、七天	\$ 3080	逢週月多團出發	逢週月多團出發
馬尼拉、曼谷、聯誼、七天	\$ 2790	逢月均有多團	逢月均有多團
馬尼拉、泰國、聯誼、十天	\$ 3390	逢月均有多團	逢月均有多團
美加日航特選、十五天	\$ 7999	逢月均有多團	逢月均有多團

**FTL 富諾 H433384**  
**富諾 旅運有限公司**

<b>台灣</b>	七天 \$1390	精選渡假團：特選省優待
<b>豪華</b>	七天 \$1580	環島阿墨山名區賞雪公路巡
	九天 \$1780	環島、住國山、石門之嵐南園
		包車、雙程包機換早去晚返
<b>曼谷</b>	七天 \$1580	兩晚芭提雅假日大酒店、多
	七天 \$1650	晚夜遊船、品嚐豪華樂園酒
		廊席、A
<b>韓日豪華</b>	七天 \$3080	<b>韓國四天 \$1790</b>
<b>菲律賓</b>	六天 \$1350	雙程內陸飛往宿務豪華大酒
	七天 \$1480	島遊過宿務比拉花拉巴蘭酒
		會場及網球場等豪華

**德輔道中130號大生銀行大廈501室**

## 喜樂旅遊

**樂享祖國溫情**

**台灣旅行團總匯**

阿里山、臺華團	溪頭、義華團
九天 \$1830	九天 \$1850
八天 \$1620	八天 \$1750
七天 \$1630	七天 \$1650
特別貢獻環島團	
8天 \$1590, 7天 \$1390	
四天自由團, 天天出發 \$780	
參團免費代辦簽證	

**喜遊寶島名勝**

香港中環皇后大道中36號匯道大廈606A室

**利達** 3-676882  
3-685567

台灣環島七天豪華團	\$1650	直接辦理
曼谷芭提雅六天豪華貴賓團	\$1750	代售各地特價機票
菲律賓(宿務)夏連娜七天豪華團	\$1480	代售各國廉價機票
馬尼拉四天十一天超級豪華團	\$3490	
韓國遊歷六天超級豪華團	\$2680	快捷妥當
日本(本州)七天豪華觀光團	\$3150	由駐台公司
夏威夷檀香山七天假期豪華團	\$3950	
美加西岸十六天豪華觀光團	\$8350	

美沙直城利士巴利道近世界中心商場六樓610室

**利巴芬** 5-435419  
 香港德輔道中141號國際大廈2401室  
 廣州：七星岩、鼎湖、五天 \$599  
 日期：9月7、8、9、12、15、19、22、26、29日 10月3、7、10、13、17日  
 廣州：從化、西樵或星湖七天 \$799  
 日期：10月11、12、20、25、28日 11月9、10、17、24、28日  
 桂林：從化、廣州 七天 \$1690  
 日期：9月5日、10月23日、11月17日  
 (以上各團由中國旅行社提供機場接送，機票兩站以上)  
 華人團費，另加安稅  
 色一境 雅大 \$1690 日期：8月24、31、9月7、14、21、28日  
 色境雅 雅大 \$1850 9月7、14、21、28日  
 (食團一境、華人團費、新航直飛贊助)  
 東京、大阪三晚酒店、十晚票 華人 \$1980 天天  
 華人 \$3380 出遊



文全文論之讀宣會者記國外在基鼎夏司政財

（三）附錄：我，因爲這時期，出爲鎮須一十止點，或



# 娛樂圈

## 佳寶劇團流落異鄉 班主挾款逃來港 整班戲人陷困境

尤聲普呼籲入和出面干涉，保障戲人今後走埠利益，入和理事黃祥，雲展騰答允今屆月會提出研究。

【本報訊】佳寶劇團，因班主與班員意見不合，班主挾款逃來港，整班戲人陷困境。據悉，該團班主因不滿班員待遇，遂將班款挾走，致使班員生活陷入困境。目前，該團班員已流落異鄉，生活無着。尤聲普呼籲入和出面干涉，保障戲人今後走埠利益，入和理事黃祥，雲展騰答允今屆月會提出研究。

## 為響應國際兒童年 無綫柯達聯合舉辦 全港公開兒童照片比賽

【本報訊】為響應國際兒童年，無綫電視與柯達公司聯合舉辦全港公開兒童照片比賽。比賽旨在發掘兒童攝影才華，並藉此機會，向社會大眾宣傳兒童攝影之重要性。比賽分為多個組別，歡迎各界兒童踴躍參加。得獎作品將在全港各大報章及電視台展出。

## 麗視「錦綉中華」 介紹指揮小澤征爾

【本報訊】麗視電視台將於近日播出「錦綉中華」節目，介紹指揮家小澤征爾。小澤征爾是日裔指揮家，曾任多間世界著名樂團指揮，其指揮風格獨特，深受觀眾喜愛。節目將介紹他的生平事蹟及指揮藝術，並播放他指揮的經典樂曲。

## 社團粵曲有好表現 不可疏忽的接班人

【本報訊】粵曲作為香港重要的傳統文化，其傳承與發展備受關注。社團方面表示，粵曲有好表現，不可疏忽的接班人。目前，各社團正積極開展粵曲傳習班，培養年輕一代的接班人。希望通過這些努力，粵曲藝術能得到更好的傳承與發展。

## 羅祥自認有點聰明 打功夫很快就上手

【本報訊】羅祥在接受採訪時表示，自己對武術有著濃厚的興趣，並自認有點聰明，打功夫很快就上手。他目前正在接受專業訓練，希望通過自己的努力，在武術領域取得更好的成績。羅祥表示，武術不僅是一項運動，更是一種文化，他將繼續努力，為推廣武術文化貢獻力量。

## 黃韻詩拍新變色龍受傷 大A施手術因禍得福 陳儀馨事業愛情兩得意

【本報訊】黃韻詩在拍攝新片時受傷，大A施手術因禍得福。陳儀馨則在事業和愛情上取得雙重勝利。黃韻詩的受傷事件引起了廣泛關注，大A在手術中展現了精湛的醫術，最終黃韻詩康復良好。而陳儀馨則在事業和愛情上取得了長足的進步，成為當前的焦點人物。

## 商台日日好時光 舉行兒童遊戲日

【本報訊】商台將於近日舉行兒童遊戲日活動，為兒童提供一個健康的娛樂場所。活動內容豐富多彩，包括各種遊戲、手工製作等。商台表示，希望通過這些活動，增進家長與孩子之間的感情，並為兒童提供一個健康的成長環境。

## 國際紅星齊集雪嶺 為大倫渡營盡善盡美

【本報訊】國際紅星齊集雪嶺，為大倫渡營盡善盡美。此次活動旨在為大倫渡營提供最好的服務，並藉此機會，向社會大眾宣傳環保理念。多位國際知名藝人將參加此次活動，為大倫渡營的建設貢獻力量。

## 畢業典禮班員進修班 繆人主持K一百

【本報訊】畢業典禮班員進修班，繆人主持K一百。此次進修班旨在提高班員的專業素養，並為他們提供一個交流與學習的平台。繆人表示，將全力支持班員的進修工作，並希望通過這次進修班，班員們能取得更大的進步。

## 木偶戲演出西遊記 是結合技頭木偶和掌中木偶一舞

【本報訊】木偶戲演出西遊記，是結合技頭木偶和掌中木偶一舞。此次演出將為觀眾帶來精彩的視覺享受。演出內容包括《西遊記》中的經典情節，通過精湛的木偶技藝，將故事生動地展現在觀眾面前。演出地點為本地各大劇場，歡迎觀眾前往觀看。

## 兒童法庭「人之初」 亞威再見

【本報訊】兒童法庭「人之初」，亞威再見。此次法庭審理涉及一名兒童，經過法官的耐心引導，該兒童最終承認了錯誤。法官表示，兒童法庭的宗旨是保護兒童的合法權益，並通過教育引導，幫助他們改正錯誤，重新做人。

## 羅祥自認有點聰明 打功夫很快就上手

【本報訊】羅祥在接受採訪時表示，自己對武術有著濃厚的興趣，並自認有點聰明，打功夫很快就上手。他目前正在接受專業訓練，希望通過自己的努力，在武術領域取得更好的成績。羅祥表示，武術不僅是一項運動，更是一種文化，他將繼續努力，為推廣武術文化貢獻力量。

## 黃韻詩拍新變色龍受傷 大A施手術因禍得福 陳儀馨事業愛情兩得意

【本報訊】黃韻詩在拍攝新片時受傷，大A施手術因禍得福。陳儀馨則在事業和愛情上取得雙重勝利。黃韻詩的受傷事件引起了廣泛關注，大A在手術中展現了精湛的醫術，最終黃韻詩康復良好。而陳儀馨則在事業和愛情上取得了長足的進步，成為當前的焦點人物。

## 商台日日好時光 舉行兒童遊戲日

【本報訊】商台將於近日舉行兒童遊戲日活動，為兒童提供一個健康的娛樂場所。活動內容豐富多彩，包括各種遊戲、手工製作等。商台表示，希望通過這些活動，增進家長與孩子之間的感情，並為兒童提供一個健康的成長環境。

## 國際紅星齊集雪嶺 為大倫渡營盡善盡美

【本報訊】國際紅星齊集雪嶺，為大倫渡營盡善盡美。此次活動旨在為大倫渡營提供最好的服務，並藉此機會，向社會大眾宣傳環保理念。多位國際知名藝人將參加此次活動，為大倫渡營的建設貢獻力量。

## 畢業典禮班員進修班 繆人主持K一百

【本報訊】畢業典禮班員進修班，繆人主持K一百。此次進修班旨在提高班員的專業素養，並為他們提供一個交流與學習的平台。繆人表示，將全力支持班員的進修工作，並希望通過這次進修班，班員們能取得更大的進步。

## 社團粵曲有好表現 不可疏忽的接班人

【本報訊】粵曲作為香港重要的傳統文化，其傳承與發展備受關注。社團方面表示，粵曲有好表現，不可疏忽的接班人。目前，各社團正積極開展粵曲傳習班，培養年輕一代的接班人。希望通過這些努力，粵曲藝術能得到更好的傳承與發展。

## 本港新聞 葵涌地盤工潮仍持續 勞資堅持立場 談判陷入僵局

【本報訊】葵涌地盤工潮仍持續，勞資堅持立場，談判陷入僵局。目前，雙方在工資、福利等問題上存在較大分歧，談判進展緩慢。工會方面表示，將繼續堅持立場，爭取工人的合法權益。資方則表示，將盡力滿足工人的要求，以解決此次工潮。

## 欽州街六十多名住客緊急疏散 濃烟燭三級大火

【本報訊】欽州街六十多名住客緊急疏散，濃烟燭三級大火。火勢猛烈，濃烟滾滾，現場情況十分危急。消防部門接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。目前，火勢已得到控制，住客均已安全疏散。起火原因正在進一步調查中。

## 市政局圖書館 創價學會贈書

【本報訊】市政局圖書館，創價學會贈書。此次贈書活動旨在豐富圖書館的藏書，為市民提供更好的閱讀環境。創價學會表示，將繼續支持社會公益事業，為促進社會和諧貢獻力量。

## 銅鑼灣街坊會 暑期活動閉幕

【本報訊】銅鑼灣街坊會暑期活動閉幕，各界大力支持。此次活動內容豐富，吸引了眾多市民參加。街坊會表示，將繼續開展各類社區活動，為街坊提供更好的服務。

## 西樓角清拆期限 下週一屆滿

【本報訊】西樓角清拆期限，下週一屆滿。目前，清拆工作正在有序進行中。有關方面表示，將嚴格按照計劃進行清拆，確保周邊環境的整潔與安全。

## 家和萬事興

【本報訊】家和萬事興，和諧家庭是社會的基石。通過家庭和諧，可以促進社會的穩定與繁榮。我們應該加強家庭建設，營造和諧的社會氛圍。

## 藝員訓練班員進修班 繆人主持K一百

【本報訊】藝員訓練班員進修班，繆人主持K一百。此次進修班旨在提高藝員的專業素養，並為他們提供一個交流與學習的平台。繆人表示，將全力支持藝員的進修工作，並希望通過這次進修班，藝員們能取得更大的進步。

## 社團粵曲有好表現 不可疏忽的接班人

【本報訊】粵曲作為香港重要的傳統文化，其傳承與發展備受關注。社團方面表示，粵曲有好表現，不可疏忽的接班人。目前，各社團正積極開展粵曲傳習班，培養年輕一代的接班人。希望通過這些努力，粵曲藝術能得到更好的傳承與發展。

## 葵涌地盤工潮仍持續 勞資堅持立場 談判陷入僵局

【本報訊】葵涌地盤工潮仍持續，勞資堅持立場，談判陷入僵局。目前，雙方在工資、福利等問題上存在較大分歧，談判進展緩慢。工會方面表示，將繼續堅持立場，爭取工人的合法權益。資方則表示，將盡力滿足工人的要求，以解決此次工潮。

## 欽州街六十多名住客緊急疏散 濃烟燭三級大火

【本報訊】欽州街六十多名住客緊急疏散，濃烟燭三級大火。火勢猛烈，濃烟滾滾，現場情況十分危急。消防部門接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。目前，火勢已得到控制，住客均已安全疏散。起火原因正在進一步調查中。

## 市政局圖書館 創價學會贈書

【本報訊】市政局圖書館，創價學會贈書。此次贈書活動旨在豐富圖書館的藏書，為市民提供更好的閱讀環境。創價學會表示，將繼續支持社會公益事業，為促進社會和諧貢獻力量。

## 銅鑼灣街坊會 暑期活動閉幕

【本報訊】銅鑼灣街坊會暑期活動閉幕，各界大力支持。此次活動內容豐富，吸引了眾多市民參加。街坊會表示，將繼續開展各類社區活動，為街坊提供更好的服務。

## 西樓角清拆期限 下週一屆滿

【本報訊】西樓角清拆期限，下週一屆滿。目前，清拆工作正在有序進行中。有關方面表示，將嚴格按照計劃進行清拆，確保周邊環境的整潔與安全。

## 家和萬事興

【本報訊】家和萬事興，和諧家庭是社會的基石。通過家庭和諧，可以促進社會的穩定與繁榮。我們應該加強家庭建設，營造和諧的社會氛圍。

## 藝員訓練班員進修班 繆人主持K一百

【本報訊】藝員訓練班員進修班，繆人主持K一百。此次進修班旨在提高藝員的專業素養，並為他們提供一個交流與學習的平台。繆人表示，將全力支持藝員的進修工作，並希望通過這次進修班，藝員們能取得更大的進步。

## 社團粵曲有好表現 不可疏忽的接班人

【本報訊】粵曲作為香港重要的傳統文化，其傳承與發展備受關注。社團方面表示，粵曲有好表現，不可疏忽的接班人。目前，各社團正積極開展粵曲傳習班，培養年輕一代的接班人。希望通過這些努力，粵曲藝術能得到更好的傳承與發展。

## 葵涌地盤工潮仍持續 勞資堅持立場 談判陷入僵局

【本報訊】葵涌地盤工潮仍持續，勞資堅持立場，談判陷入僵局。目前，雙方在工資、福利等問題上存在較大分歧，談判進展緩慢。工會方面表示，將繼續堅持立場，爭取工人的合法權益。資方則表示，將盡力滿足工人的要求，以解決此次工潮。

## 欽州街六十多名住客緊急疏散 濃烟燭三級大火

【本報訊】欽州街六十多名住客緊急疏散，濃烟燭三級大火。火勢猛烈，濃烟滾滾，現場情況十分危急。消防部門接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。目前，火勢已得到控制，住客均已安全疏散。起火原因正在進一步調查中。

## 市政局圖書館 創價學會贈書

【本報訊】市政局圖書館，創價學會贈書。此次贈書活動旨在豐富圖書館的藏書，為市民提供更好的閱讀環境。創價學會表示，將繼續支持社會公益事業，為促進社會和諧貢獻力量。

## 銅鑼灣街坊會 暑期活動閉幕

【本報訊】銅鑼灣街坊會暑期活動閉幕，各界大力支持。此次活動內容豐富，吸引了眾多市民參加。街坊會表示，將繼續開展各類社區活動，為街坊提供更好的服務。

## 西樓角清拆期限 下週一屆滿

【本報訊】西樓角清拆期限，下週一屆滿。目前，清拆工作正在有序進行中。有關方面表示，將嚴格按照計劃進行清拆，確保周邊環境的整潔與安全。

## 家和萬事興

【本報訊】家和萬事興，和諧家庭是社會的基石。通過家庭和諧，可以促進社會的穩定與繁榮。我們應該加強家庭建設，營造和諧的社會氛圍。

## 藝員訓練班員進修班 繆人主持K一百

【本報訊】藝員訓練班員進修班，繆人主持K一百。此次進修班旨在提高藝員的專業素養，並為他們提供一個交流與學習的平台。繆人表示，將全力支持藝員的進修工作，並希望通過這次進修班，藝員們能取得更大的進步。

## 社團粵曲有好表現 不可疏忽的接班人

【本報訊】粵曲作為香港重要的傳統文化，其傳承與發展備受關注。社團方面表示，粵曲有好表現，不可疏忽的接班人。目前，各社團正積極開展粵曲傳習班，培養年輕一代的接班人。希望通過這些努力，粵曲藝術能得到更好的傳承與發展。



# 醫藥問題

## 本港醫療問題急待改進

### 急症室人手要足夠

### 配錯藥不能再出現

### 公立醫院診所醫務人員增加後

### 可方便工友縮短街症輪候時間

【本報記者採訪】本港醫療問題，一向是社會關注的焦點。最近，由於公立醫院診所醫務人員增加，使得急症室人手不足，配錯藥的錯誤也再次出現。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對本港醫療問題，提出一些建議。

據悉，公立醫院診所醫務人員增加後，急症室人手不足，使得急症室的輪候時間，由以前的幾分鐘，增加到幾小時。這對於急症病人來說，是非常危險的。此外，配錯藥的錯誤也再次出現，這對於病人的健康，也是非常有利的。

有關人士指出，本港醫療問題，急待改進。建議政府應增加急症室人手，並加強對醫務人員的培訓，以減少配錯藥的錯誤。此外，政府也應考慮增加公立醫院診所醫務人員，以方便工友縮短街症輪候時間。

## 希望配工速決

### 望藥潮速決

【本報記者採訪】本港藥潮問題，一向是社會關注的焦點。最近，由於公立醫院診所醫務人員增加，使得藥潮問題，更加嚴重。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對本港藥潮問題，提出一些建議。

據悉，公立醫院診所醫務人員增加後，藥潮問題，更加嚴重。這對於病人的健康，也是非常不利的。有關人士指出，本港藥潮問題，急待改進。建議政府應增加公立醫院診所醫務人員，並加強對藥材的監管，以減少藥潮問題的發生。

## 急室輪苦病

### 症要候了人

【本報記者採訪】本港急症室輪候時間，一向是社會關注的焦點。最近，由於公立醫院診所醫務人員增加，使得急症室輪候時間，更加長。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對本港急症室輪候時間，提出一些建議。

據悉，公立醫院診所醫務人員增加後，急症室輪候時間，更加長。這對於病人的健康，也是非常不利的。有關人士指出，本港急症室輪候時間，急待改進。建議政府應增加急症室人手，並加強對急症室的監管，以減少急症室輪候時間的發生。

## 兩大學醫學院

### 應設立藥學系

### 培育更多醫藥專業人才

【本報記者採訪】本港兩大學醫學院，一向是社會關注的焦點。最近，由於公立醫院診所醫務人員增加，使得兩大學醫學院，更加重要。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對兩大學醫學院，提出一些建議。

據悉，公立醫院診所醫務人員增加後，兩大學醫學院，更加重要。這對於病人的健康，也是非常不利的。有關人士指出，兩大學醫學院，應設立藥學系，以培育更多醫藥專業人才。



## 大量移民難民湧入

### 醫藥問題日趨嚴重

### 公立醫院輪候時間更長

### 私家診所收費提高仍門庭若市

【本報記者採訪】本港大量移民難民湧入，使得醫藥問題，日趨嚴重。公立醫院輪候時間更長，私家診所收費提高，仍門庭若市。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對本港醫藥問題，提出一些建議。

據悉，本港大量移民難民湧入，使得醫藥問題，日趨嚴重。公立醫院輪候時間更長，私家診所收費提高，仍門庭若市。有關人士指出，本港醫藥問題，急待改進。建議政府應增加公立醫院診所醫務人員，並加強對私家診所的監管，以減少醫藥問題的發生。

## 工務署廿八名技師

### 完成學徒訓練

### 昨舉行畢業典禮

【本報記者採訪】工務署廿八名技師，完成學徒訓練，昨舉行畢業典禮。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對工務署技師，提出一些建議。

據悉，工務署廿八名技師，完成學徒訓練，昨舉行畢業典禮。有關人士指出，工務署技師，應加強培訓，以提高技師的專業水平。

## 工人世界

### 病向淺中醫

### 勿亂服成藥

### 熱線工友經驗之談

【本報記者採訪】工人世界，病向淺中醫，勿亂服成藥，熱線工友經驗之談。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對工人世界，提出一些建議。

據悉，工人世界，病向淺中醫，勿亂服成藥，熱線工友經驗之談。有關人士指出，工人世界，應加強培訓，以提高工人的專業水平。

## 新邨消息

### 公共屋邨內興建第一間戲院

### 建於順利邨電影院

### 明年六月落成啟用

### 第二期住宅大廈預料年底建成

【本報記者採訪】新邨消息，公共屋邨內興建第一間戲院，建於順利邨電影院，明年六月落成啟用。第二期住宅大廈預料年底建成。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對新邨消息，提出一些建議。

據悉，新邨消息，公共屋邨內興建第一間戲院，建於順利邨電影院，明年六月落成啟用。第二期住宅大廈預料年底建成。有關人士指出，新邨消息，應加強培訓，以提高新邨消息的專業水平。

## 宇樓居安劃計宜萬

### 滿客未仍年多成落

【本報記者採訪】宇樓居安劃計宜萬，滿客未仍年多成落。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對宇樓居安劃計宜萬，提出一些建議。

據悉，宇樓居安劃計宜萬，滿客未仍年多成落。有關人士指出，宇樓居安劃計宜萬，應加強培訓，以提高宇樓居安劃計宜萬的專業水平。

## 禾筆邨外填海地區

### 將增建六個壁球場

### 一個規模龐大的游泳池亦在興建

【本報記者採訪】禾筆邨外填海地區，將增建六個壁球場，一個規模龐大的游泳池亦在興建。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對禾筆邨外填海地區，提出一些建議。

據悉，禾筆邨外填海地區，將增建六個壁球場，一個規模龐大的游泳池亦在興建。有關人士指出，禾筆邨外填海地區，應加強培訓，以提高禾筆邨外填海地區的專業水平。

## 坪石邨道路受管制

### 停泊車輛

### 需依守則

【本報記者採訪】坪石邨道路受管制，停泊車輛，需依守則。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對坪石邨道路受管制，提出一些建議。

據悉，坪石邨道路受管制，停泊車輛，需依守則。有關人士指出，坪石邨道路受管制，應加強培訓，以提高坪石邨道路受管制的專業水平。

## 請長期訂閱

### 星島日報

【本報記者採訪】請長期訂閱，星島日報。本報記者就此問題，訪問了有關人士，並對請長期訂閱，提出一些建議。

據悉，請長期訂閱，星島日報。有關人士指出，請長期訂閱，應加強培訓，以提高請長期訂閱的專業水平。



# 校董會負全責

區可書面授權校監或校長負責批准學校立場獨特須避免處理不當之嫌

未禁私人性質饋贈  
但絕不得涉及校務

[illegible]

中醫中藥遠傳海外

[illegible]

十六名委員，其中包括  
國際傳統組  
中醫、日、韓的學者，分  
別代表各種傳統醫學，  
合國國際衛生組

香港中文大學  
研究會中發出多份公函  
出席會議 該校江清輝  
教授除在會上主持傳授  
中醫經方之主要外 並  
開過夜間講座 英文本  
港及中醫中藥學會主任  
教授及中醫學會秘書亦  
分別發給三主  
分日錄三主  
大定在九月四日  
（電訊）市商會  
亞洲藝術節期內合  
香港藝術館學童美  
藝科筆墨相繼  
聯結 張正生親臨  
學藝的合理與藝術

造福全民健康  
此舉一舉數面兼  
「童年樂」美術展  
定十月中旬收場  
香港藝術館學童美  
亞洲藝術節期內合

點心集

子，如舉樂與禮、頌與興之類，不但在大專學校，即使是中學，也有教師「指袍」上台道一義。一袍」的名聲很多，有「五士袍」，有博士袍。五

在下之分，如今在榮  
袍、無袍兩個階層，  
顯出無光之感。

那青年又有條條的，竟有因此決定心，絕望絕情，再丟擲，這四方體回來顧顧的，那青年已經不小，此生真「一無餘的」，只好寄居在兒女，清氣他，竟大了，成了學士，博士，一則可遣還人，輕視大，則也可使教文的，而面榮光。此所以許的，得家特別寵着子女，入大官之族也。

四國何法蘭老，處此盛會，亦無能可，幫，但長衫一，既隨從的，逢有手執，令，畢，隨之，失色，便，隨下，方阿溫心，折不。

辦廣告裝飾設計班

[illegible]

我們需要的大專教育

[illegible]

袍

如舉樂與禮、頤、壽、善、信、義、忠、孝、廉、恥、等十範，即便是中國，也有教授「指袍」上台道一蓋，「袍」的名是很多，有藍袍，有博士袍，五

總之，大學學院，是研究兼促進文明的，高級政府，教育行政

似此，有原則，有誠度，有根據，考生便可心悅誠服，而無怨言云

前，清楚地分  
好像矮了一截

此適合，亦無相可容的，豈有乎小於阿蘭心乎哉！

設計班

六個月三個月有獎  
上學事給以所發  
開不多，學成即  
即將，服務社會，  
所長，各界人士，  
與進修者，可往  
報名，地址如下：  
莊名：鄉道大O九  
號大夏三樓，九龍  
大夏三樓，九龍  
頭等，道經行尼  
五樓，香港路行尼  
道四三九號香港大夏  
三樓。

高利貸的規模，  
於此頗有感覺，目  
行的高等程度和高級程度，學生即  
大考試，關係學生  
開班，對學生打掃  
面，提高水平，均  
此外，大學為擴  
生入學，能為擬定  
大學的教職或培養  
更為公平合理。

[illegible]



攝影圈



期三三五第 主筆羊石汪

紅外線攝影

有想不到的收穫

許多攝影愛好者，在攝影時，往往只顧著眼前的景物，而忽略了周圍的環境。其實，在攝影時，如果能夠利用紅外線攝影，往往會有意想不到的收穫。

紅外線攝影，是指利用紅外線光線進行攝影。紅外線光線的波長比可見光長，因此能夠穿透一些可見光無法穿透的物質。例如，紅外線攝影可以拍攝到一些被樹葉遮擋的景物，或者拍攝到一些在可見光下看不到的細節。

紅外線攝影的應用非常廣泛，例如在醫學、農業、工業、軍事等方面都有應用。在攝影愛好者中，紅外線攝影也越來越受到歡迎。如果你對紅外線攝影感興趣，不妨嘗試一下，你可能會有意想不到的收穫。

救世軍當中心

辦高級攝影班

救世軍當中心，為推廣攝影藝術，特舉辦高級攝影班。該班由資深攝影家擔任導師，教授攝影理論、技術及後期處理等知識。課程內容豐富，適合有一定攝影基礎的愛好者參加。報名日期：即日起至九月三十日止。詳情請洽救世軍當中心。

九龍總商會慶祝

四十週年攝影比賽

九龍總商會為慶祝成立四十週年，特舉辦攝影比賽。比賽旨在推廣攝影藝術，增進會員間之交流。比賽分為多個組別，歡迎會員及社會人士踴躍參加。詳情請洽九龍總商會。

攝影家創刊號

經已出版

「攝影家」創刊號，經已出版。該刊為攝影愛好者提供專業知識、技術指導及作品展示平台。創刊號內容豐富，包括攝影理論、技術心得、作品評析等。歡迎訂閱。

香港廿五厘米會

國際沙龍已開幕

香港廿五厘米攝影會，為推廣攝影藝術，特舉辦國際沙龍。沙龍旨在展示攝影愛好者的作品，促進攝影愛好者之間的交流。沙龍已於日前開幕，歡迎參觀。

海鳴會活動

西貢十四鄉

海鳴會為推廣攝影藝術，特舉辦西貢十四鄉攝影活動。活動旨在展示攝影愛好者的作品，促進攝影愛好者之間的交流。詳情請洽海鳴會。

海鳴攝影會

九月份展覽

海鳴攝影會為推廣攝影藝術，特舉辦九月份攝影展覽。展覽旨在展示攝影愛好者的作品，促進攝影愛好者之間的交流。詳情請洽海鳴攝影會。

攝影利用光線繪畫的藝術

錢萬里

攝影利用光線繪畫的藝術，是指利用光線的強弱、方向、顏色等來表現物體的形態、質感、空間感等。這是一種高境界的攝影藝術，需要攝影愛好者具備深厚的攝影理論知識和實踐經驗。

本港新聞

民政區三四兩分區

響應國際兒童年

民政區三四兩分區，為響應國際兒童年，特舉辦兒童攝影比賽。比賽旨在推廣攝影藝術，增進兒童對攝影的興趣。詳情請洽民政區三四兩分區。

九龍中醫學會

舉辦贈藥運動

九龍中醫學會為推廣中醫藥文化，特舉辦贈藥運動。運動旨在為有需要的人士提供中醫藥服務，促進中醫藥文化的傳承和發展。詳情請洽九龍中醫學會。

法蘭西商務專員公署

舉辦八屆時裝展覽

法蘭西商務專員公署為推廣時尚文化，特舉辦八屆時裝展覽。展覽旨在展示法國時尚設計的最新成果，促進時尚文化的交流。詳情請洽法蘭西商務專員公署。

培道聯誼會慶祝

七十六週年盛況

培道聯誼會為慶祝成立七十六週年，特舉辦慶祝活動。活動旨在增進會員間之交流，弘揚中華文化。詳情請洽培道聯誼會。

僑光鞋業公司歡宴

訪港中國代表小組

僑光鞋業公司為歡迎訪港中國代表小組，特舉辦歡宴。歡宴旨在增進僑光鞋業公司與中國代表小組之間的友誼，促進兩地鞋業界的交流。詳情請洽僑光鞋業公司。

赤柱街坊會慶祝

歡宴長官履新榮調

赤柱街坊會為慶祝長官履新榮調，特舉辦歡宴。歡宴旨在增進街坊會與長官之間的友誼，促進街坊會的發展。詳情請洽赤柱街坊會。

中醫藥界昨歡宴

杏林名宿包天白

中醫藥界為歡宴杏林名宿包天白，特舉辦歡宴。歡宴旨在增進中醫藥界之間的友誼，促進中醫藥文化的傳承和發展。詳情請洽中醫藥界。

樂聲牌彩色電機

首創免付運費服務

樂聲牌彩色電機為推廣產品，特首創免付運費服務。服務旨在為消費者提供便利，促進樂聲牌彩色電機的銷售。詳情請洽樂聲牌彩色電機。

攝影家

是攝影家的雜誌

創刊號經已出版

「攝影家」創刊號，經已出版。該刊為攝影愛好者提供專業知識、技術指導及作品展示平台。創刊號內容豐富，包括攝影理論、技術心得、作品評析等。歡迎訂閱。

九龍中央會館

慶祝會慶

九龍中央會館為慶祝會慶，特舉辦慶祝活動。活動旨在增進會員間之交流，弘揚中華文化。詳情請洽九龍中央會館。

台赴會獅央中龍九

典慶會獅城府加參

九龍中央會館為慶祝會慶，特舉辦典慶會獅城府加參。活動旨在增進九龍中央會館與參府獅城會之間的友誼，促進兩地會館的交流。詳情請洽九龍中央會館。

尚有港聞

消息刊在

尚有港聞，消息刊在。本報將繼續關注香港新聞，為讀者提供及時、準確的報導。詳情請洽本報。









# 航訊

## 菲律賓再放寬入境

遊菲熱潮又告復甦  
國泰班機每週開十七班

【本報訊】菲律賓政府最近放寬入境限制，凡持有有效護照及往返機票之旅客，均可入境。此舉旨在刺激旅遊業，並促進菲律賓與國際間之交通。據悉，國泰航空公司已增加由香港飛往菲律賓之班次，每週開行十七班，以應付日益增長之需求。

## 首架七四七全貨機

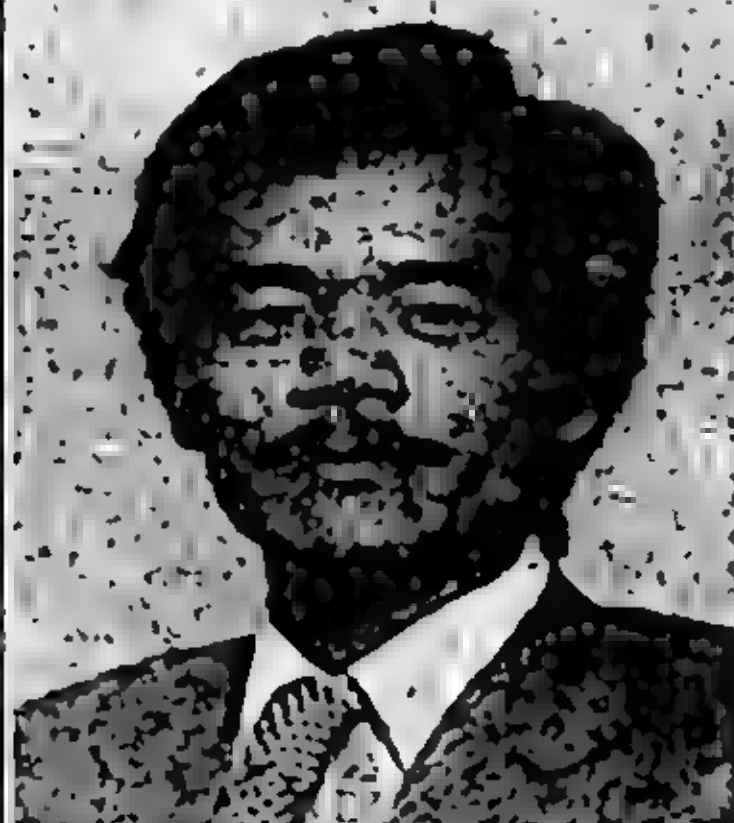
### 加入新航貨運服務

【本報訊】新加坡航空公司（SIA）最近加入新航貨運服務，首架七四七全貨機已於日前抵達新加坡。該機由美國洛杉磯飛抵新加坡，載有大批貨物。新航貨運服務之加入，將進一步加強新加坡作為國際航空貨運樞紐之地位。

### 美國布蘭尼國際航

委出客貨運總經理

【本報訊】美國布蘭尼國際航空公司（Braniff International Airways）最近委任一名新加坡籍人士為其客貨運總經理。該總經理將負責該公司在東南亞之客貨運業務，並與當地航空公司及貨運代理商進行協調。



## 大寶石下週三抵坡

木星將移基隆山

【本報訊】一顆名為「大寶石」的行星將於下週三（九月二十三日）抵達新加坡。據天文學家表示，這顆行星在抵達新加坡時，木星將移至基隆山（Kilong Mountain）附近。天文愛好者可於當晚透過望遠鏡觀察這一罕見之天文現象。

## 廣西號自紐島來

### 布連斯頓後天赴美

東方飛翼將往中東

【本報訊】廣西號（Guangxi）將於下週三（九月二十三日）由紐西蘭抵達新加坡。該船在抵達新加坡後，將於下週五（九月二十五日）前往美國。此外，東方飛翼（Oriental Wings）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡飛往中東地區。

## 利來福下週內赴歐

### 奧利明從基隆進口

聖路易士訂期前往仁川及大阪

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利物浦港主席

### 抵港訪問兩天

【本報訊】利物浦港（Liverpool）主席將於下週三（九月二十三日）抵達新加坡，進行為期兩天之訪問。主席在訪問期間，將與當地港口當局及航運業者進行會談，並考察新加坡港口之發展情況。

## 長勝經高雄來港

### 海隆號星期日抵

【本報訊】長勝（Changsheng）將於下週三（九月二十三日）由高雄抵達新加坡。此外，海隆號（Hailong）亦將於下週日（九月二十五日）由新加坡出發，前往香港。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)
IONIAN CAREER	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER HOPE	新加坡	新加坡	九月十五日
SOPHIA FIRST	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER MASTER	新加坡	新加坡	九月十五日
MASON LYKES	新加坡	新加坡	九月十五日
DONAM 1	新加坡	新加坡	九月十五日
BULDOCK	新加坡	新加坡	九月十五日
KII MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
GLORY ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
CHAR HOONE	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. MCLEAN	新加坡	新加坡	九月十五日
BENALDER	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER SHINE	新加坡	新加坡	九月十五日
HEL	新加坡	新加坡	九月十五日
TAI LAI	新加坡	新加坡	九月十五日
GRAND NAVIGATOR	新加坡	新加坡	九月十五日
NEW HYSAN	新加坡	新加坡	九月十五日
MOSEL EXPRESS	新加坡	新加坡	九月十五日
ANTIPOL 1	新加坡	新加坡	九月十五日
TORTUE RUNNER	新加坡	新加坡	九月十五日
TRADO	新加坡	新加坡	九月十五日
SARAN	新加坡	新加坡	九月十五日
GLOBAL PIONEER	新加坡	新加坡	九月十五日
SELANDIA	新加坡	新加坡	九月十五日
USAMBARA	新加坡	新加坡	九月十五日
MAHARIT MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
AM. ASTRONAUT	新加坡	新加坡	九月十五日
ORL	新加坡	新加坡	九月十五日
PIONEER NAKHODKI	新加坡	新加坡	九月十五日
WAKAKURA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
SHIMIZU MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
HAGUE MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
HAI LONG	新加坡	新加坡	九月十五日
HUGHEVERETT	新加坡	新加坡	九月十五日
KAO HO	新加坡	新加坡	九月十五日
NISHIGE MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
SILVER STAR	新加坡	新加坡	九月十五日
NEW ENG. TRAPPER	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. WESTERKERK	新加坡	新加坡	九月十五日
FAMILY ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER VICTORY	新加坡	新加坡	九月十五日
DIANA SKOU	新加坡	新加坡	九月十五日
UNION YENBO	新加坡	新加坡	九月十五日
DITTE SKOU	新加坡	新加坡	九月十五日
SEVEN SEAS BRIDGE	新加坡	新加坡	九月十五日
HAMBURG EXPRESS	新加坡	新加坡	九月十五日
SEA. PRINCETON	新加坡	新加坡	九月十五日
CORNELIA MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
OHKAWA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
KONG KIM	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. HOLLAND	新加坡	新加坡	九月十五日
BOUGAINVILLE	新加坡	新加坡	九月十五日
LEXA MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. HOLLAND	新加坡	新加坡	九月十五日
SAN LUIS	新加坡	新加坡	九月十五日
STRAIT. CONTAINER	新加坡	新加坡	九月十五日
SPAIN MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
STRATHERROLL	新加坡	新加坡	九月十五日
LUCKY OCEAN	新加坡	新加坡	九月十五日
HAVANA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
WORLD LYNX	新加坡	新加坡	九月十五日
LANTAO ISLAND	新加坡	新加坡	九月十五日
PACIFIC DESPATCHER	新加坡	新加坡	九月十五日
STRATHEIFE	新加坡	新加坡	九月十五日
BENJAMIN	新加坡	新加坡	九月十五日
AUST. EXPLORER	新加坡	新加坡	九月十五日
CHITTIN TANTHAWANT	新加坡	新加坡	九月十五日
EMERALD	新加坡	新加坡	九月十五日
WORLD TIGER	新加坡	新加坡	九月十五日
GRODEKOV	新加坡	新加坡	九月十五日
CLIFFORD MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
AMERICAN MOHAWK	新加坡	新加坡	九月十五日
ELECTRIC ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
RANGA BAKKE	新加坡	新加坡	九月十五日
ELYSIAN STAR	新加坡	新加坡	九月十五日
TYSON LYKES	新加坡	新加坡	九月十五日
KARA CAREER	新加坡	新加坡	九月十五日
SUNSHINE ISLAND	新加坡	新加坡	九月十五日
PRES HOOVER	新加坡	新加坡	九月十五日
WLADYSLAWOWO	新加坡	新加坡	九月十五日
TAI POK SEK	新加坡	新加坡	九月十五日
JUPITER	新加坡	新加坡	九月十五日
AUST. EXPLORER	新加坡	新加坡	九月十五日
YUE FLOWER	新加坡	新加坡	九月十五日
HILIA	新加坡	新加坡	九月十五日
OCEAN HARMONIA	新加坡	新加坡	九月十五日
GREEN FORTUNE	新加坡	新加坡	九月十五日
HUEI LAI 3	新加坡	新加坡	九月十五日
TAI TUNG	新加坡	新加坡	九月十五日
GOLDEN LAKE	新加坡	新加坡	九月十五日
BARCELONA	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER HONESTY	新加坡	新加坡	九月十五日
JESAMINE	新加坡	新加坡	九月十五日
SHARIL MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
ORT. STATESMAN	新加坡	新加坡	九月十五日
HIMALYA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
DONAM 3	新加坡	新加坡	九月十五日
HAI KUO	新加坡	新加坡	九月十五日
KWANGSI	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. ADVENTURER	新加坡	新加坡	九月十五日
MERCATOR	新加坡	新加坡	九月十五日
BUNGA TERATAI	新加坡	新加坡	九月十五日
ORIENTAL EXPRESS	新加坡	新加坡	九月十五日
KUND JESPERSEN	新加坡	新加坡	九月十五日
KAGA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
ISLAND CONTAINER	新加坡	新加坡	九月十五日
ARTHUR MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
BARBER TONBERG	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. DELFT	新加坡	新加坡	九月十五日
SARGODHA	新加坡	新加坡	九月十五日
TRISAKTI	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. TRADE	新加坡	新加坡	九月十五日
KWANGSI	新加坡	新加坡	九月十五日
TENKO MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
SUN BRIGHT	新加坡	新加坡	九月十五日
ASIA ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
PABLOEVERETT	新加坡	新加坡	九月十五日
NIHON	新加坡	新加坡	九月十五日
AM. TRADE	新加坡	新加坡	九月十五日
SEA. LEXINGTON	新加坡	新加坡	九月十五日
DALU MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
SAM BONG	新加坡	新加坡	九月十五日

出口船期表			
(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
TEMPO	新加坡	新加坡	九月十五日
GLORY ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER MASTER	新加坡	新加坡	九月十五日
PRES. FILLMORE	新加坡	新加坡	九月十五日
CRISTOBAL MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER SHINE	新加坡	新加坡	九月十五日
JALA TAPI	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. MCLEAN	新加坡	新加坡	九月十五日
CHAR HOONG	新加坡	新加坡	九月十五日
MOSEL EXPRESS	新加坡	新加坡	九月十五日
NEW ENGLAND TRAPPER	新加坡	新加坡	九月十五日
SEA. PRINCETON	新加坡	新加坡	九月十五日
GRAND NAVIGATOR	新加坡	新加坡	九月十五日
FAMILY ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
DIANA SKOU	新加坡	新加坡	九月十五日
DITTE SKOU	新加坡	新加坡	九月十五日
RAGNA BAKKE	新加坡	新加坡	九月十五日
ANTIPOL 1	新加坡	新加坡	九月十五日
AM. ASTRONAUT	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. HOLLAND	新加坡	新加坡	九月十五日
TYSON LYKES	新加坡	新加坡	九月十五日
SPAIN MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
YOKOH MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
BARCELONA	新加坡	新加坡	九月十五日
GREEN FORTUNE	新加坡	新加坡	九月十五日
SARGODHA	新加坡	新加坡	九月十五日
APLICHAU	新加坡	新加坡	九月十五日
ARTHUR MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
BARBER TONBERG	新加坡	新加坡	九月十五日
PRES. HOOVER	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. ADVENTURER	新加坡	新加坡	九月十五日
NEPTUNE DIAMOND	新加坡	新加坡	九月十五日
ASIA ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. TRADE	新加坡	新加坡	九月十五日
SEA. LEXINGTON	新加坡	新加坡	九月十五日
BUNGA PERMAI	新加坡	新加坡	九月十五日
PIONEER NAKHODKI	新加坡	新加坡	九月十五日
KII MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
USAMBARA	新加坡	新加坡	九月十五日
BENALDER	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER VICTORY	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. WESTERKERK	新加坡	新加坡	九月十五日
CLIFFORD MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER HONESTY	新加坡	新加坡	九月十五日
GRODEKOV	新加坡	新加坡	九月十五日
MERCATOR	新加坡	新加坡	九月十五日
KARA CAREER	新加坡	新加坡	九月十五日
AURT. EXPLORER	新加坡	新加坡	九月十五日
ISLANDER CONTAINER	新加坡	新加坡	九月十五日
BUNGA TERATAI	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. FREETOWN	新加坡	新加坡	九月十五日
MIK. OLIMSKY	新加坡	新加坡	九月十五日
GUDURUN BAKKE	新加坡	新加坡	九月十五日
ZIM SINGAPORE	新加坡	新加坡	九月十五日
ORT. AMBASSADOR	新加坡	新加坡	九月十五日
HUPEH	新加坡	新加坡	九月十五日
ADVARA	新加坡	新加坡	九月十五日
BARZAN	新加坡	新加坡	九月十五日
BOSTON MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
KII MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
PACIFIC ROSE	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. MCLEAN	新加坡	新加坡	九月十五日
TRADO	新加坡	新加坡	九月十五日
WAKAKURA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
UNION YENBO	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. WESTERKERK	新加坡	新加坡	九月十五日
NISHIGE MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
HENRIETTE MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
WORLD LYNX	新加坡	新加坡	九月十五日
STRATHERROLL	新加坡	新加坡	九月十五日
HUGHEVERETT	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER HONESTY	新加坡	新加坡	九月十五日
SUNSHINE ISLAND	新加坡	新加坡	九月十五日
WLADYSLAWOWO	新加坡	新加坡	九月十五日
TAI POK SEK	新加坡	新加坡	九月十五日
AUST. EXPLORER	新加坡	新加坡	九月十五日
YUE FLOWER	新加坡	新加坡	九月十五日
HILIA	新加坡	新加坡	九月十五日
OCEAN HARMONIA	新加坡	新加坡	九月十五日
GREEN FORTUNE	新加坡	新加坡	九月十五日
HUEI LAI 3	新加坡	新加坡	九月十五日
TAI TUNG	新加坡	新加坡	九月十五日
GOLDEN LAKE	新加坡	新加坡	九月十五日
BARCELONA	新加坡	新加坡	九月十五日
EVER HONESTY	新加坡	新加坡	九月十五日
JESAMINE	新加坡	新加坡	九月十五日
SHARIL MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
ORT. STATESMAN	新加坡	新加坡	九月十五日
HIMALYA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
DONAM 3	新加坡	新加坡	九月十五日
HAI KUO	新加坡	新加坡	九月十五日
KWANGSI	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. ADVENTURER	新加坡	新加坡	九月十五日
MERCATOR	新加坡	新加坡	九月十五日
BUNGA TERATAI	新加坡	新加坡	九月十五日
ORIENTAL EXPRESS	新加坡	新加坡	九月十五日
KUND JESPERSEN	新加坡	新加坡	九月十五日
KAGA MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
ISLAND CONTAINER	新加坡	新加坡	九月十五日
ARTHUR MAERSK	新加坡	新加坡	九月十五日
BARBER TONBERG	新加坡	新加坡	九月十五日
NL. DELFT	新加坡	新加坡	九月十五日
SARGODHA	新加坡	新加坡	九月十五日
TRISAKTI	新加坡	新加坡	九月十五日
SL. TRADE	新加坡	新加坡	九月十五日
KWANGSI	新加坡	新加坡	九月十五日
TENKO MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
SUN BRIGHT	新加坡	新加坡	九月十五日
ASIA ACE	新加坡	新加坡	九月十五日
PABLOEVERETT	新加坡	新加坡	九月十五日
NIHON	新加坡	新加坡	九月十五日
AM. TRADE	新加坡	新加坡	九月十五日
SEA. LEXINGTON	新加坡	新加坡	九月十五日
DALU MARU	新加坡	新加坡	九月十五日
SAM BONG	新加坡	新加坡	九月十五日

## 大寶石下週三抵坡

木星將移基隆山

【本報訊】一顆名為「大寶石」的行星將於下週三（九月二十三日）抵達新加坡。據天文學家表示，這顆行星在抵達新加坡時，木星將移至基隆山（Kilong Mountain）附近。天文愛好者可於當晚透過望遠鏡觀察這一罕見之天文現象。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 奧利明從基隆進口

聖路易士訂期前往仁川及大阪

【本報訊】奧利明（Olimin）將於下週一（九月二十一日）由基隆抵達新加坡。該船在抵達新加坡後，將於下週三（九月二十三日）由新加坡出發，前往歐洲。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。

## 利來福下週內赴歐

奧利明從基隆進口

【本報訊】利來福（Lilaifu）將於下週內由新加坡出發，前往歐洲。該船在出發前，將於下週一（九月二十一日）由基隆進口奧利明（Olimin）貨物。此外，聖路易士（St. Louis）亦將於下週六（九月二十六日）由新加坡出發，前往仁川及大阪。







**租賃**

**寫字樓**  
● 寫字樓出租  
● 寫字樓出租  
● 寫字樓出租

**房屋出租**  
● 房屋出租  
● 房屋出租  
● 房屋出租

**商業樓宇**  
● 商業樓宇  
● 商業樓宇  
● 商業樓宇

**招租**  
● 招租  
● 招租  
● 招租

**出讓**  
● 出讓  
● 出讓  
● 出讓

**實得相機 金石表**

每日讀者 超過百萬 惠刊廣告 收效宏大

PENTAX CASIO

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**

**招租**

**出讓**

**房屋出租**

**商業樓宇**



[illegible][illegible][illegible]

**漏水**  
本公司承接各類漏水工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**執漏**  
本公司承接各類執漏工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**水晶**  
本公司承接各類水晶工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**打遠**  
本公司承接各類打遠工程，不論新舊，一律包修。地址：新加坡大馬路123號。電話：12345678。

**名相命師**  
堂應鍾  
作聘請命相報復新聞  
以近數年外水此  
往來道外聘水此  
九龍之命相師姓名  
列後之命相師姓名  
者請之黃紫雲等名  
者請之黃紫雲等名  
者請之黃紫雲等名

**商務調查**  
政府註冊經商保險  
代理追收任何債項貸款空頭  
支票租務糾紛男女情債證據  
及調查一切有關商業秘密等  
陳仔治克芝114—120號慈治街大東  
律12字C電話話H272650/H272619

**裝修**  
木工工程  
鐵工工程  
油漆工程  
電工工程  
水喉工程  
大小工程  
歡迎垂詢  
電話：一八四一四四  
一七三〇八四  
一七三〇八四  
一七三〇八四

**打字機**  
專營買賣精工修理  
舊機保用舊可換新  
中環奧利門大對面五樓  
世利打字機公司  
日H 437326 夜H 517034

**天然**  
水晶地板  
抹窗打臘  
商舖及家庭  
如舊翻新  
日H 785375

**傳呼機總匯**  
H727050 H727002  
歡迎港九各機挑選  
灣仔軒尼詩道211號 金東商業大廈四樓  
(普慶樓側)

**漏水**  
專人修理  
有記漏水  
K三三有  
K三三有  
K三三有  
K三三有

**高登設計**  
室內設計  
建築設計  
裝修設計  
設計  
設計  
設計  
設計

**大量新款電子錶及鬧錶**  
本公司有大量新款男女裝男子錶及鬧錶供應  
歡迎出入口行及水客批發零售均可  
請電：  
3-908252 查詢

**林氏西德防**  
專造 裝修工程  
油漆工程  
電工工程  
水喉工程  
大小工程  
歡迎垂詢  
電話：一八四一四四  
一七三〇八四  
一七三〇八四  
一七三〇八四

**漏水**  
專人修理  
有記漏水  
K三三有  
K三三有  
K三三有  
K三三有

**香港私家偵探**  
政府註冊3-818008  
電話：一八四一四四  
一七三〇八四  
一七三〇八四  
一七三〇八四

**遊艇租賃**  
本公司有豪華遊艇  
出租  
電話：一八四一四四  
一七三〇八四  
一七三〇八四  
一七三〇八四

**漏水**  
專人修理  
有記漏水  
K三三有  
K三三有  
K三三有  
K三三有

**打字機**  
專人修理  
有記打字  
K三三有  
K三三有  
K三三有  
K三三有

**先進**  
油水晶地板  
選用德法高級油  
現貨大  
電話：一八四一四四  
一七三〇八四  
一七三〇八四  
一七三〇八四

[illegible][illegible][illegible]

刊在 有 尚  
廣 分  
告 類  
類 類  
第 第  
三 三  
頁 頁

**惠刊本報分類廣告**

**請撥電話 H-221583**

真道堂青年中心 轉組  
F.5/中五會考專修課程 月35

英文	化學	附加數	物理	新數
紅磡彌敦道黃石碼頭大廈 8116-119				
電話：(01) 542473 晚五至八時				

**保證會考合格及優良課程**

中四中五中六會考如不合格·全部學費退回·有合格保證書發出

第一期課程已滿額·第二期設中六甲英文科中五中四各科保證合格班及保證優良班(部份課程已滿額)

分港九兩區早午晚班上課·請官頁或親洽冷氣隔登設備·歡迎親臨本中心查看及詢問·隨章備索。

H 767297 E·G·C·由本考試合格保證中心·無論港九學生均須先往香港新麗達波斯富街69號4樓報名



歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

**請長期訂閱**

**華僑日報**

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081內線3號



